

# ЗМЯТАНЬНЕ

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача свята-  
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тры разы у тыдзень.  
Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 1.000000 м.  
Для заграіцы удвая даражэй.

Няпрынятыя у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абвестак: перад тэкстам 150.000 м., сярод тэксту  
120.000 м. і на 4 стр. 100.000 м., за радок пятагу у 1 шп.

№ 1 (22).

Вільня, Аўторак, 1-га студзеня 1924 г.

Год II.

## Віншуем з Новым годам!

У гэтым нумары 8 старніц.

### У новым годзе.

1924 год пачынаецца для Польскае рэспублікі пад знакам вялікіх фінансавых рэформ. А першая з іх—абрахунак усіх падаткаў паводле залатое валюты.

Вынікі гэтае рэформы, проці каторае выказываліся ўсе паважнейшыя эканамісты ў Польшчы, пагражаюць дужа паважнымі забурэннямі ў гаспадарчым жыцці рэспублікі. Кожнаму ясна, што такзваная „валерызацыя“ падаткаў у тэорыі можа і правільная, зусім іначай будзе выглядаць на практыцы, пакуль усе мы будзем зарабляць папяровыя маркі, з кожным днём таньнейшыя, а плянцы будзем па разрахунку на золата, з кожным днём даражэйшае. Адносіцца гэта перш за ўсё да работнікаў, да інтэлігентных працаўнікоў, а далей і да сялян, якія свой хлеб прадаюць ўсё за тыя-ж маркі. Урэшце, адаб'ецца і на гандлю і прамысловасці, якія, пры поўнай адсутнасці замежных рынкаў збыту і галіце свайго народу, дагэтуль маглі разьвівацца толькі на кошт скарбу: П. К. О. давала ім пазыкі пад вэксалі ў марках, і, калі прыходзіў тэрмін сплаты ў марках-жа, дык курс маркі настолькі падаў, што даўжнікі на гэтай розніцы страшэнна зараблялі. Траціў, ведама скарб, ці, справядлівей, народ, які звычайна напаўняе скарбовыя касы падаткамі. Цяпер, пры валерызацыі падаткаў і ўрадовых крэдытаў, гэтага ня будзе,—і вось мы бачым ужо пачатак дужа грознага для Польшчы застою ў прамысловасці: у Лодзі, найвялікшым прамысловым цэнтры Польшчы, ужо цэлы рад фабрык спыніў работу, а іншыя працуюць па два, тры, найбольш чатыры дні ў тыдзень.

Страшэнны ўзрост падаткаў, лічучы на маркі, а поруч з тым безработьце і спадзяваная хваля работніцкіх забастовак там, дзе фабрыканты будуць старацца захаваць свае старыя даходы коштам працоўных масаў, урэзваючы ім заробкі і прымушаючы працаваць больш за восем гадзін у дзень,—вось тое, чаго трэба спадзявацца ў першыя месяцы 1924 году. Усё гэта творыць страшэнна цяжкое палажэнне як для кожнага ўраду, так і асабліва для ўраду п. Грабскага, які наагул ідзе тэй-жа дарогай, якой ішоў папярэдні, стараючыся абаперціся на абшарніцка-капіталістычных колах грамадзянства і ўваходзячы ў востры канфлікт, у непрымірымыя супярэчнасці—з аднаго боку—з працоўнымі масамі Польшчы, з другога—з нацыянальнымі меншасцямі, якім п. Грабскі нават і не абяцуе ніякага паляпшэння ў іх бязпраўным палажэнні.

Нельга варажыць даўгавечнасці такому ўраду, каторы не апіраецца на даверы працоўных масаў, ды вядзе барацьбу з трацінай няпольскага насялення Польшчы! Аб гэтым адкрыта заяўляюць нават эндэцкія газеты. Пры сучасным укладзе сіл у Сойме няма надзеі і на утварэнне такога левага парляментакага ўраду, які мог-бы цвёрда стаяць

на нагах. І вось адзін з найвыдатнейшых эндэцкіх публіцыстаў, Аляксандар Сьвентоховскі, адкрыта гаворыць у „Gaz. Warsz.“ аб дзяржаўным перавароце:

„Надзея на арганізацыю і ўмацаванне гаспадарства эвалюцыйнай дарогай усё больш замірае ў паглядах паважных абсерватараў нашага палітычнага жыцця, а замест яе родзіцца сумная вера, што з безканечнага хаосу мог-б вывясці нас толькі дзяржаўны пераварот. Скуль ён мае прыйсці,—гэтага ніхто сабе ясна не прадстаўляе, хоць розныя розна думуюць. Адно толькі супольнае перакананне злучае самыя рознародныя пагляды, што ані з гэтым, ані з падобным яму соймам да сталага дзяржаўнага ладу ня дойдзем“.

Так піша Сьвентоховскі. І мы прыймаем яго словы за заповедзь таго, чаго ждучь усё: нейкае радыкальнае перамены курсу ўсяго грамадзкага і дзяржаўнага жыцця Польскае рэспублікі.

Якая-ж будзе—якая павінна быць роля беларусаў у прыпадку такога перамены? Вось, ад адказу на гэтае пытанне і будзе залежаць уся лінія паступання беларускага грамадзянства і беларускіх палітычных груп і дзеячоў.

Наша праграма ў межах Польшчы складаецца з двух асноўных часцін: сацыяльнай і нацыянальнай. Пасколькі першая злучае нас з польскімі левымі, сацыяльна радыкаль-

нымі групамі, якія бароняць інтарэсы працоўных масаў наагул, пастольку мы не павінны ашуківаць сябе надзеямі, што нехта з добрае волі дасць нам нейкія ўступкі ў межах нашых дамаганьняў нацыянальнага характару. Гэтая свядомасць і павінна кіраваць нашымі крокамі ў барацьбе за наш нацыянальны быт—у кірунку да самаўзмацавання, да разьвіцця нашае ўнутранае моцы, да будавання нацыянальнае культуры і надставаў эканамічнае самастойнасці, разуменчу, што пры ўсякіх палітычных пераменах у Польшчы мы павінны будзем сваю нацыянальную волю здабываць—са згодай ці бяз згоды гаспадароў палажэння. Такім парадкам, як і даўней, мы на нашым штандары—побач з сацыяльнымі ідэаламі працоўных масаў аб'яднанага сялянства і работнікаў—напішам наш нацыянальны кліч, і здзейсненне іх абодвух будзе тэй пудыводнай зоркай, якая ў кожным палажэнні пакажа нам належную дарогу.

Агульны ход жыцця, агульны кірунак сусветных нападкаў кажа нам, што, крэпка трымаючыся гэтых лезунгаў, мы будзем ісьці ня проці жыцця, а разам з жыццём. І гэта—залог нашае канцавое перамогі.

З такой думкай, з такім перакананнем мы распачынаем 1924 год, які мо' хутчэй, чым каму здаецца, прымусіць нас выбраць тую ці іншую дарогу актыўнае палітычнае дзейнасці.

## 1923 год у беларускім жыцці.

Год 1923 ў беларускім жыцці, як год няўстаннае напружанае барацьбы за нашае нацыянальнае існаванне, падобны да раду папярэдніх. Але разам з тым гэта ў шмат якіх галінах і год новых дасяганняў.

Чатырма болей ці меней магутнымі рэчывамі разьлілося беларускае нацыянальнае жыццё і нацыянальнае змаганне. Два галоўныя—гэта Заходняя і Усходняя Беларусь, дзеве паловы нашае Бацькаўшчыны, разрэзанае жыўдом ліхое памяці рыжскім мірам... Далей—тая часціна Вітабшчыны, што знаходзіцца ў межах Рэспублікі Латвіі, і ўрэшце—нашая эміграцыя ў Амерыцы якая толькі сёлета запраўды адгукнулася на кліч Бацькаўшчыны, пачала арганізавывацца і, чым магла, прыкладаць сваю руку да нашае творчае працы тут, дома.

Калі паўзіраем мы на тое, што рабілася за гэты год ува ўсіх чатырох часцінах нашага народу, дык усюды ўбачым у істоце сваей блізу той-самы абраз: змаганне з варожымі нам сіламі і творэнне новых культурных цэннасцяў. Розныя толькі абставіны і формы змаганьня.

### Заходняя Беларусь.

Ад самага пачатку мінулага году ў Заходняй Беларусі ўсё больш і больш узмацоўваўся і крапчэў навод проці ўсяго нацыянальна-беларускага, навод, які вёўся і вядзецца, як адзін з асноўных пунктаў палітычнае праграмы ўсіх змяняўшыхся польскіх урадаў.

Пачатак году адзначыла „расплата“ адміністрацыі з усімі, хто ў канцы 1922 году прыймаў чыннае ўчасце ў выбарах у польскі Сойм і Сэнат і агітаваў за беларускі сьпісак кандыдатаў. Пачаліся бязпраўныя арышты, обыскі, а часта густа біццё і іншыя здзекі над людзьмі, якім польскія законы фармальна забяспечывалі „свабоду выбараў“. За скарываньне з гэтае „свабоды“ шмат хто апынуўся ў вастрозе, шмат каму прый-

шлося пакінуць Бацькаўшчыну, каб гэтак запраўды забяспечыць сваю асобу ад перасьледаванняў...

Але гэтага было мала: „расплата“ біццём і здзекамі над безбароннімі сялянамі не здаволіла тых, каму не ўдалося перашкодзіць беларусам адабыць хоць болей-меней аднаведнае ім месца ў польскіх законадаўчых установах. І вось мы бачым цэлы рад палітычных працэсаў, у аснове якіх заўсёды ляжыць правакацыя агентаў дэфэнзывы, карыстаючых з незадавольства беларускага грамадзянства сваім бязпраўным палажэннем пад уладай Польшчы, каб сфабрыкаваць „зраду дзяржавы“ і справядраваных беларускіх патрыётаў пацягнуць пасля пад суд. Асабліваю ўвагу зварачае на сябе палітычны працэс 45 беларусаў, які адбыўся ў Беластоку і скончыўся прысудам у вастрог, паміж іншым, пасла Сяргея Барана, які і пасягоньнішні дзень знаходзіцца ў вастрозе, хаця Сойм яго ня выдаў.

Перасьледаваньні, ведама, не абмінулі і беларускіх культурна-асветных устаноў і беларускае прэсы. Вясковыя беларускія школы ў Наваградчыне пазачыняны ўсе; у Горадзеншчыне (Беластоцкае ваяводства) асталася толькі адна легальная беларуская школа у Горадні (у 1918 годзе іх тут было 153 і вучыцельская сямінарыя ў Сьвіслачы!); у Віленшчыне з агульнае лічбы 200 беларускіх пачатковых школ і вучыцельскае сямінары ў Барунах, працаваўшых у 1921 годзе, к канцу 1923 году асталася каля 30...

За пачаткавымі школамі прыйшоў чарод на беларускія гімназіі, якіх існавала пяць: у Вільні, Радашкавічах, Гарадку, Нясьвіжы, Навагрудку. Віленскую гімназію, якая зьяўляецца ўзорам для ўсіх другіх і з боку вучэбнага пастаўлена лепш, чым шмат якіх польскіх гімназіі, пазбавілі і тае дробнае ўрадовае падмогі, якая раней давалася (на пэнсіі тром вучыцельцам з агульнае лічбы 22). Гімназію ў Гарадку зачынілі. Гімназіі ў Нясьвіжы задзяржалі выдачу канцэсіі блізу да Каляд. Ды



ўсёх беларускіх матурыстаў пазбавілі права паступаць у польскія ўніверсітэты, прымушаючы іх гэтак дзеля вышэйшае адукацыі ехаць заганіцу: у Чэхію, Нямеччыну, Радавую Беларусь і г. д.

Паход проці беларусаў быў скіраваны ўрэшце і проці беларускіх эканамічных устаноў. Усім ведама, як цяжка беларусам распачаць якую эканамічную работу: ці то кааператыву закладзіць, ці якое прамісловое прадпрыемства, ці нешта іншае, бо заўсёды выяўляецца нястача капіталу. Вось, беларусы і настанавілі згуртаваць свае грашовыя засобы і закладзіць беларускі банк, які фінансаваў бы такія беларускія ўстановы, якія патрабуюць крэдыту. Але ўрад ген. Сікорскага, хаця перш абяцаўся зацьвердзіць гэты банк, да адкрыцця яго не дапусціў, ня даўшы гэтак беларусам фінансва станцыю на ногі...

Урэшце паход проці беларушчыні абняў і праваслаўную царкву, і каталіцкі касцёл. Царкву, якая павінна абслужываць народ у роднай мове, пастаноўлена спольшчыць, увёўшы ў службу польскую мову. У адзінай на ўсю Заходнюю Беларусь віленскай праваслаўнай духоўнай семінары ў восені 1924 году ўлада маніцца ўвясці навуку ў польскай мове, каб праваслаўныя сьвяшчэннікі ўгадоўваліся на „добрых палякоў“. І тая маскоўская чорная сотня, якая ў нас запаланіла царкву, з ненавісьці да беларусаў згодзілася на ўсе ўрадовыя загады... Адначасна з гэтым адміністрацыя праследуе каталіцкіх ксяндзоў-беларусаў, якія адважаюцца казаць казаньні па-беларуску, і паліцыянты забараняюць ім ужываць у касцёле мову нашага народу, прымушаючы гаварыць да беларусаў з амбонны выключна ў „казёнай“ мове—на польску...

Ці трэба дадаваць, што блізу ўсё польскае грамадства, апрача невялікіх груп і адзінак, пахваляе і падтрымлівае ўрадовую палітыку ўцісканьня ўсяго беларускага? Ды паглядзіце, як згодна Сойм зацьверджаў законы аб адбіраньні ў беларускага народу зямлі для вайсковых асаднікаў, як шчодро сыпаў гэтым асаднікам мільярды на падтрыманьне, — і нам стане ясна, што ў Заходняй Беларусі паход проці адвечных насельнікаў і гаспадароў гэтае зямлі выдзецца злучанымі сіламі ўлады і польскага грамадзянства.

Пры такіх абставінах зусім зразумела, што ўся энэргія трохмільённага беларускага насяленьня ў Заходняй Беларусі павінна была кіравацца на нацыянальную самаабарону, на ператрыманьне часоў ліхалецця, на захаваньне, як кажуць палякі, свайго „stan posiadania“. На шырокую грамадзкую работу ня было месца, ня было фізычнае магчымасьці. І зусім натуральна, што думка тутэйшых беларускіх дзелячоў мімаволі йшла ў кірунку шуканьня вечных, непарушных філязофскіх падставаў ўсяго беларускага жыцця і беларускае ідэі. А найлепшым выразьнем настрою грамадзянства зьяўляецца зборнік „Заходняя Беларусь“, кніга, якая ня ўступае найважнейшым расейскім „таўстым журналам“ даваенных часоў.

Выганьня з урадовае і грамадзкае службы, адсуення ад дзяржаўнага будаўніцтва у сваім краі, перасьледаваньня за самую сваю прыналежнасьць да беларускага народу, лепшыя ідэйныя беларускія элементы ў гэтым сваім штодзённым змаганьні за свае права на жыцьцё гартуюць свае сілы і прывучаюцца верыць толькі ў сваю ўласную моц, прывучаюцца будаваць сваё шчасьце і сваю долю толькі ўласнымі рукамі. А горшыя элементы, душы слабыя і палахлівыя, прадаюць сваё сумленьне тым, хто мае ў гэты момэнт уладу над імі, прадаюць і Бацькаўшчыну, і свой народ, і сваю ідэю за кусок буднага хлеба і „панскую ласку“, выракаючыся нават сваёй прыналежнасьці да беларускае нацыянальнасьці...

Дый гэткае ўбываньне з нашых радоў гэтых горшых элементаў нам ня страшна: слабеючы з боку лічэбнасьці, мы ўзмацоўваемся з боку якасьці, бо тая, што астаюцца вернымі беларускім ідэалам,—гэта ўжо адборныя сілы, гэта дазаныя байцы за волю і шчасьце свайго народу, гэта той фундамент, на якім можа абаньці ўся справа будаваньня Бацькаўшчыны: у рашучы момэнт сярод іх ня будзе здрайцаў і адступнікаў!

### Усходняя Беларусь.

Беларускае жыцьцё ў Усходняй Беларусі рэзка розніцца ад жыцця Заходняе. Тут беларуская справа сталася справай дзяржаўнай, і ўсе тыя беларускія сілы, што на Захадзе ня маюць ніякага прылажэньня, на Усходзе заняты тварэньнем ня толькі культурных цэннасьцяў, але і сваёй дзяржаўнасьці — сваёй рэспублікі.

Але і на Усходзе гэты год быў сьведкай вострае барацьбы беларусаў з гэі астацкай маскоўскага нацыяналізму і кантралізму, які надоўга перажыў спарадзіўшы яго царызм. Крок за крокам беларусы здбывалі зьбеларушчаньне народных пачаткавых школаў, якіх цяпер ёсьць каля 1200, заваёвывалі права для беларускае мовы ў урадах і ўва ўсім дзелаводстве. Ішло далейшае зьбеларушчаньне менскага Беларускага Дзяржаўнага Універсітэту, дзе, апрача прадметаў беларушчаньства, ўдалося ўвясці выкладаньне шмат якіх агульных прадметаў па-беларуску (на юрыдычным і пэдагагічным факультэтах). Уведзена новая сыстэма арганізацыі чырвонае арміі Радавае Беларусі па мільцінаму тэрытарыяльнаму прынцыпу, і гэтым самым дасягнута зьбеларушчаньне арміі: у Радавай Беларусі яна ня можа быць небеларускай, бо складаецца выключна з мясцовых людзей. І каманда ўводзіцца ў новых фармаваньнях беларуская. Урэшце, урад Радавае Беларусі, жадаючы згуртаваць дзеля творчае працы ўсе

жывыя беларускія сілы, абвесьціў амністыю для ўсёх беларусаў, што дагэтуль выступалі проці Радавае ўлады, маючы другія ідэалы.

На вялікі жаль, усе нацыянальныя заяваньні беларусаў абмяжовваліся Радавай Беларускай, у склад якое ўваходзяць толькі пэсьць паветаў Меншчыны, пад той час, як за межамі яе астаюцца Вітабшчына, Магілёўшчына (Гомельшчына), Смаленшчына ды частка Чарнігаўшчыны. Тамака йшчэ мае моц маскоўскае засільле, і там далей ідзе барацьба за зьбеларушчаньне адміністрацыі, школы і г. д. Зьвіўшыя там цёплыя гнезды маскоўскія нацыяналісты, убіўшыся ў пралетарскія арганізацыі, усімі сіламі праціўяцца аб'яднаньню ўсёх гэтых зямель з Меншчынай у адну Сацыялістычную Радавую Беларускаю Рэспубліку. Але беларускае культурнае жыцьцё пачынае разьвівацца і тут. Ужо летась удалося зьбеларушчыць шмат дзе народныя школы ў Гомельшчыне і Вітабшчыне. Ужо з мясцоў памянаюць падыймацца галасы за аб'яднаньне з Менскім, і нават далёкая Смаленшчына выяўляе жаданьне ўвайсьці ў склад Беларускае Рэспублікі. Адначасна з гэтым цэнтр камуністычнае партыі і маскоўскі ўрад рашуча пайшлі на дарозе зьдзейсьненьня ідэі нацыянальных рэспублік, аб'яднаных у С. С. Р. Р. І трэба спадзявацца, што гэтая важная справа будзе праведзена ў жыцьцё ўжо ў наступным годзе.

Ведама, зьдзейсьніцца гэта не без барацьбы з укрывішчымі пад камуністычнай партыйнасьцю маскоўскімі кантралістамі старога закваскі. Але беларусы, маючы на Усходзе сваю дзяржаўную арганізацыю, ведама, здольныя перамагчы і гэтыя перамагчы ворагаў аднасьці ўсяго Беларускага народу.

### У Латвіі.

Беларусаў у Латвіі ўсяго каля 150.000 душ— акурат гэтулькі, сколькі над Польшчай жыць у адным павеце на „Усходніх Крэсах“. А прыраўнуем лічбу беларускіх школаў у Латвіі да лічбы іх у Заходняй Беларусі, — і... Польшчы прыдзецца пачырванець ад сораму. У Латвіі беларускіх пачаткавых школаў звыш 50,—значыць, удвая больш, чым у межах Польшчы на 3 мільёны беларусаў... У Латвіі дзьве беларускія ўрадовыя гімназіі, цалком утрымліваюцца на кошт латвійскага скарбу. У Польшчы няма ніводнае ўрадовае беларускае гімназіі, а аб палажэньні прыватных мы ўжо вышэй казалі...

Можна смела сказаць, што з боку латвійскага дэмакратычнага ўраду беларусы ў Латвіі не сустракалі ніякіх перашкодаў, а, наадварот, мелі поўнае падтрыманьне ў творчай культурнай працы.

Але на мясцох беларусам шмат дзе і тут прыходзілася вясьці вострую барацьбу з варожымі ім элементамі. Падобна, як у Заходняй Беларусі, тут даволі многа польскіх панюў і багацейшага мяшчанства, ды яны, каб умацаваць свае сілы, стараюцца на ўсялякія спосабы апалчыцца беларускае каталіцкае сялянства, лічучы, што хто каталік—той і паляк. З другога боку, ў Латвію панаехажа многа расейцаў, прадстаўнікоў расейскіх прыватных групаў і партыяў, што не маглі пададзіць з сваім уласным паўстаўшым народам і паўцякалі з Бацькаўшчыны. Да таго-ж ёсьць многа старога маскоўскага вучыцельства з царскіх часоў, узгадованага ў духу ненавісьці да ўсяго беларускага. І вось як паяжы, так і маскі вядуць неспрымірную барацьбу з беларускім нацыянальным рухам, з беларускай мовай, беларускай школай. Да таго-ж сілы беларусаў аслабляюць унутраныя сваркі паміж імі, вынікаючыя з хворае амбіцыі паадзіночых дзелячоў, якія часта-густа даюць матчымасьць варожым нам сілам душыць яшчэ неўмацаваўшыся беларускія нацыянальныя ўстановы. І гэтая нязгодлівасьць за мінулы год зрабіла больш шкоды беларускай справе ў Латвіі, чым патугі варожага нам польскага і маскоўскага элементу.

Пажадаем, каб у гэтым новым годзе беларусы ў Латвіі здалелі перамагчы перш за ўсё гэтага ўнутранага ворага: нягледзячы на страшнейшую за аб'яднаньня сілы чужых народаў!

### Амэрыканская эміграцыя.

У працягу некалькіх дзесяткаў гадоў, ад канца XIX стагоддзя, з году ў год цягнуліся за акіян беларускія эмігранты, работнікі і вясковыя безьземельнікі, якія не маглі зарабіць на будны хлеб у сябе дома. Тады йшчэ ледзьве-ледзьве тлела іскра нацыянальнае сьвядомасьці сярод беларусаў, і нашы эмігранты, апыніўшыся на амэрыканскай зямлі, калі каталікі, пападалі ў польскія арганізацыі, калі праваслаўныя—у расейскія, а аб тым, хто яны ёсьць запраўды, нават і ня ведалі. Так дзесяткі і сотні тысячаў беларускіх эмігрантаў узьялічывалі польскае і расейскае грамадзянства ў Амэрыцы, ды розныя складкі і адлічкі ад іх заробкаў часта йшлі на мэты, варожыя іх пакінутай Бацькаўшчыне.

Даўно ўжо добра наладзілі свае нацыянальныя арганізацыі эмігрантаў братніх нам народаў: літоўскага, украінскага, латышскага,—і эмігранты сваёй грашовай дапамогай вельмі выдатна падтрымлівалі барацьбу сваёй братоў у староў Бацькаўшчыне за вызваленьне, за нацыянальную культуру.—Беларускія эмігранты нацыянальна збудзіліся толькі сёлета.

Год таму назад пераехала ў Амэрыку некалькі беларускіх нацыянальных дзелячоў, а сярод іх самы рухавы, самы энэргічны малады беларускі працаўнік, Янка Чарапук. Яму і прыналежыць

чэсьць першае арганізацыі беларускае эмігранцкае масы, якая да гэтага была ўжо падгатавана весткамі аб тым, як змагаецца за сваю волю беларускі народ у Бацькаўшчыне. Сьледам за Чарапуком у Амэрыку паехаў першы старшыня першага ўраду Беларускае Народнае Рэспублікі, Язэп Варонка. І к канцу 1923 году ў Амэрыцы ўжо йшла шырокая беларуская нацыянальная работа, а прасьледаваньня беларускія культурныя ўстановы ў Заходняй Беларусі: школы, прытулкі і т. п. — атрымлівалі ў леташнім годзе ўжо значную дапамогу ад эмігрантаў.

Можна лічыць, што тварэньне Беларускага нацыянальна сьвядомага грамадзянства ў Амэрыцы—гэта здабытка 1923 году. І гэта—такое-ж самае будаваньне Бацькаўшчыны, як уся праца беларусаў у Заходняй, Усходняй і Латвійскай Беларусі.

Лаўрыновіч.

## 1923 год у жыцьці нашага сялянства.

Беларускі народ у працягу апошніх стагоддзяў, пазбаўлены ўласнага дзяржаўнага жыцця, знаходзіўся пад уладай заборцаў-суседзяў. Ні адзін з гэтых заборчых урадаў ніколі не клапаціўся аб падняцьці эканамічнага жыцця краю, і з боку гаспадарчага Беларусі зьяўляецца найбольш адсталая старонкай.

Суседзі—пераможцы імкнуліся, як найхутчэй нацыяналізаваць наш народ, а ведама, чым народ слабеі эканамічна, тым больш ён цёмны, тым хутчэй яго можна асыміляваць. Наша старонка ў цэлым была такім-жа прадметам выську, як і кожны беларус паасобку. З гэтай прычыны заборцы зумысна перашкаджалі разьвіцьцю прамысловасьці на Беларусі, штучна насаджаючы яе ў сваіх этнаграфічных цэнтрах. Вось дзеля чаго і дагэтуль Беларусь зьяўляецца старонкай пераважна, бадай выключна, сельска-гаспадарчай.

Дзякуючы тым-жа гістарычным умовам і сельска-гаспадарчай культуры на Беларусі стаіць ня высокая. Краіна наша заселена даволі рэдка, але большая частка зямлі знаходзіцца пад лясамі і балотамі, рацыянальна выкарыстаць якіх ніхто ніколі не клапаціўся. Вялізарныя абшары лепшай зямлі знаходзяцца ў валоданьні абшарнікаў-панюў. Калі-ж мы прыем пад увагу адсутнасьць у нас вялікай прамысловасьці, якая-б давала работу зьлішку вясковага насяленьня, дык для нас будзе зусім зразумелай тая вастрага зямельнага пытаньня, якая заўсёды стаяла і стаіць перад беларусам-сялянінам.

Вялікая вайна, прайшоўшая агнём і мячом па нашай старонцы, у шчэнт зруйнавала нашае сялянства; цяжкое палажэньне нашага селяніна перад вайной шмат пагоршылася ў павоенныя часы. Мільёны сялян прымушаны былі ў часе вайны пакінуць пад прымусам свае хаты і пасьля доўгага бадзяньня на чужыне, вярнуўшыся на Бацькаўшчыну, знаходзілі замест сваёй хаты руіны, акопы, а вузкія шнурочки заросшымі дробным лесам і апавітымі калючым дротам, а часта здаралася, што там ужо разгаспадарыўся прыбыш—чужынец.

Але сялянства жыло надзеямі на зямельную рэформу. Беднасьць нашага сялянства не давала яму магчымасьці набыць зямлю за грошы; для вырашэньня зямельнага пытаньня патрэбна было надзяліць сялянства зямлёй бяз выкупу. У часе выбараў у Сойм гэты лёзунг уключыў у сваю праграму Цэнтральны Выбарны Беларускі Камітэт. Патрэбнасьць іменна такога, а ня іншага разьвязаньня зямельнага пытаньня была так яснай, што нават тая партыя, якія ў прынцыпе былі праціўнікамі „зямлі бяз выкупу“, як напр. Wyzwolenie, шчыра ці няшчыра прымушаны былі ісьці ў сялянскую беларускую масу з гэтым лёзунгам.

Сабраўся новы Сойм, і хутка выясьнілася, што надзея нашага сялянства і ў гэтым першараднага значэньня пытаньні ня будзе зьдзейсьнена, як і іншыя жыцьцёвыя дамаганьні беларускага народу. Польская большасьць на дамаганьні нашага сялянства зямлі, адказала перш за ўсё ўсіленьнем асадніцтва. Новыя мільярды былі выкінуты на тое, каб зямлю, якую з прадвеку потам і крывёю паліваў наш селянін, аддаць палякам-асаднікам, якія павінны былі служыць апрай польскай экспансіі на ўсход, быць тымі оазамі ў беларускім моры, якія-б пашыралі польскую культуру, выявіўшыся перш за ўсё ў п'яных оргіях і зьдаках над мясцовай люднасьцяй.

Ненавісьць беларускага сялянства да асаднікаў—зьяўляўшыся ў саблэньнем зямельнай палітыкі польскага ўраду—была так вяліка, што выклікала вядома перасьцярогу беларускага пасла Б. Тарашкевіча аб „дыме пажараў і кураве братняй крыві“. Але хоць шкоднасьць асадніцтва была прызнана бадай усімі палітычнымі мясцовымі партыямі, нават тутэйшымі эндэкамі і консэрватарамі, польская большасьць упарта праводзіла палітыку асадніцтва і ўрэшце ўвначала справу вядомым законапраектам „аб асадніцтве і парцэляцыі“, які зьяўляўся вынікам умовы паміж Хьенай і Пястам. Гэты закон, пакідаючы маёнты абшарнікам, абрэзкі ад гэтых маёнткаў прызначаў зноў-такі прышлым польскім асаднікам. Праўда, на гэтым законапраекце ўрад Вітаса зламаў сабе шыю, але спадзявацца на зьмену зямельнай палітыкі польскага ўраду—рэч безнадзейная.

І сялянства беларускае ня верыць, што сучасны польскі Сойм зможа вырашыць у прыхільным для яго сэнсе зямельнае пытаньне. Палажэньне сялянства шмат пагоршылася. Захват абшарнікамі сэрвітутаў, якімі сяляне карысталіся нават за часоў царызму; выкіданьне дробных арандатараў, супраць існуючым законам; нячуваны вызыск абшарнікамі сялянскай працы; немагчымыя варункі працы пры сьмешна нізкай



плаце сельска-гаспадарчых работнікаў (парабоў) у панскіх дварах,—усё гэта прымусіла задумацца нашага селяніна. Клясовая сьведомасьць моцна ўзраста, патрабнасьць арганізацыі для абароны сваіх правоў і эканамічнага і нацыянальнага вызваленьня ўсё мацней адчуваецца ў вясковых хатах; рэвалюцыйныя настроі растуць. Блізкасьць Радавай Беларусі, дзе існуюць зусім адменныя эканамічныя і палітычныя формы жыцця толькі прысьпяшаюць гэты працэс, а зьдэк і праследаваньне мясцовай адміністрацыі, як гэта сьцьверджана з соймавай трыбуны пасламі ня толькі беларускіх, але і польскіх партыяў, парадзіла тое зьявішча, якое на афіцыйнай мове носіць назву „бандытызм“.

У працягу леташняга году сялянства нашае пазбавілася ілюзіяў і беспадстаўных надзеяў. Яно верыць толькі ў свае сілы і арганізуе гэтыя сілы. Яно ясна сабе ўявіла, што толькі саюз сялянства з гарадзкімі работнікамі зможа вызваліць яго ад эканамічнага і культурнага заняпаду. Што толькі работніцка-сялянскі ўрад зможа вырашыць зямельнае пытаньне так, як гэтага вымагаюць патрэбы самога селяніна, як і патрэбы гаспадарчага разьвіцця нашага краю.

Н. Н.

## Напружанае змаганьне.

*Зьбліжамся да найвялікшых выпадкіў, якіх ня бачыў сьвет ад веку. Страшэнная барацьба распачнецца ўва ўсіх пунктах Эўропы, а вынік яе бязсумлёўна, безадносна да таго, якія будуць альтэрнатывы паспеху... Тое, што падрыхтоўваецца, гэта не зьяўляецца нейкай перамай, што заканчваецца транзакцыямі, рэгуляванымі праз трактаты, але гэта поўны і паўсямсны пераварот грамадзянства.*

Кс. Lamennais. (1832 r.)

Мінуўшы год распачаўся пад знакам умацаваньня рэакцыі бадай ува ўсіх краях з капіталістычнай гаспадаркай і націскам рэакцыйных сілаў на ўсяму фронту на пазыцыі працоўных клясаў, якія былі здабыты пасля сусьветнай вайны і раду рэвалюцыяў.

Перамога фашыстаў у Італіі, умацаваньне пазыцыі Пуанкарэ з яго „Нацыянальным Блэкам“ у Францыі, перамога консерватараў у Англіі і Хьены ў Польшчы, усё больш ўзрастаючы ўплыў на ўладу штывіцкаўскай „дзяккай прамысловасьці“ ў Нямеччыне, ня кажучы ўжо аб іншых драбнейшых фактах, усё гэта яскрава сьведчыла, што буржуазія пераходзіць у рашучае наступленьне на ўсяму фронту, каб раз назаўсёды ўмацаваць сваё панаваньне і аканчальна раздушыць рэвалюцыйны пралетарыят.

Што гэты паход рэакцыі павінен быў распачацца зусім зразумела, калі прывяць пад увагу тое эканамічнае палажэньне ў Эўропе, якое зьяўляецца вынікам сусьветнай вайны і ўмацаваньня работніцка-сялянскай улады ўва Усходняй палавіне Эўропы—у Радавых Рэспубліках, утварыўшыся на руінах Імперыі Раманавах.

Вытворчыя сілы, якія на пачатку капіталізму знайшлі ў форме капіталістычнага сацыяльнага ладу спрыяючыя варункі для свайго разьвіцця, дайшлі да найвышэйшай ступені гэтага разьвіцця ў часе імперыялізму. Тэндэнцыя да далейшага разьвіцця гэтых сілаў нямінула прыводзіла да канфлікту з існуючымі прадукцыйнымі адносінамі і тым самым скіраваць іх проціў самага капіталістычнага ладу, як перашкоды да далейшага іх узросту. Гэты канфлікт і выліўся ў форму сусьветнай вайны, вынікам якой было падварушэньне падставаў самага капіталістычнага ладу, бязладзьдзе ў сусьветнай гаспадарцы і стыхійна рэвалюцыйных рухаў. Ня можа быць ніякіх сумленьняў, што пасля вайны мы ўступілі ў перыяд шырокіх і глыбокіх рухаў сярод грамадзянства, якія будуць трыццаць дзяткаў, пакуль вытворчыя сілы, што ўжо перааробілі рамкі капіталістычнага ладу, ня знойдуць адпаведнага прастору для далейшага разьвіцця ў варунках новага сацыяльнага ладу. Слушнасьць гэтага пагляду падцьверджаюць падзеі пасьяваеннага часу, калі мы бачым бязладзьдзе ў эканамічных адносінах у буржуазных дзяржавах, вызольнасьць буржуазіі вярнуць сусьветную эканамічную раўнавагу, а нават наладзіць гаспадарчае жыццё ў сваім краі, і шпаркае эканамічнае адраджэньне, ня глядзячы на страшэнна цяжкія вонкавыя і ўнутраныя абставіны, ў Саюзе Сацыялістычных Радавых Рэспублік.

Рэвалюцыйная хваля, пракаціўшаяся пасля вайны над Усходняй і Цэнтральнай Эўропай прымусіла буржуазію нават і ў іншых краях зрабіць пэўныя ўступкі працоўным клясам. Але з другога боку адбудова зруйнаванай вайной капіталістычнай гаспадаркі, зьмяньшэньне ёмкасьці ўнутраных рынкаў і ўтрата замежных (спыненне гандлёвых зносінаў з С. С. Р. Р., пераход колёніяў эўрапейскіх дзяржаў бадай выключна ў сферу амерыканскіх уплываў і г. д.) вымагаюць павялічанага вызыску работнікаў. Канкурэнцыя адбывалася ня шляхам лепшай арганізацыі вытворчасці, а выключна шляхам зьмяньшэньня коштаў вытворчасці праз абніжэньне заробатнай платы і павялічэньне для працы. Гэта асабліва ярка кідаецца ў вочы ў краях з нездаровай фінансавай гаспадаркай, дзе, як напр. у Нямеччыне зароботная плата кваліфікаванага работніка дасягае ледзь 20%, а некваліфікаванага 10% перадаваенай нормы.

Зразумела, што для дасяжэньня гэтых мэтаў буржуазія павінна была імкнуцца да таго, каб улада знаходзілася поўнасьцю ў яе руках і то ў руках яе найбольш рэакцыйных слаёў, якія ня отрымаліся б ні перад чым, каб задзіць натуральныя спраціўны вызыскуемыя клясы. У краях, найбольш эканамічна пацярпелых ад вайны знаходзіць шырокі поспех і спакуцьдэ

ідея дыктатуры буржуазіі ў форме фашызму, які, атмавіўшы шырокія масы нацыянальным шовінізмам, адкрыта адкідае прынцыпы парламентарнага дэмакратызму. У некаторых краінах, як Італіі, Гішпаніі, Баўгарыі, фашысты шляхам аружнага перавароту захапілі ўладу ў свае рукі, распачаўшы самыя дзікія рэпрэсіі проціў усіх формаў работніцкага руху: прафэсійна-нацыянальных саюзаў зачыняліся; сацыялістычныя партыі і перадусім камуністычныя абвінавачваліся антыдзяржаўнымі і пазбаўляліся ахраны закону, таксама як і сацыялістычная прэса. У краінах-жа, дзе рэакцыйная буржуазія атрымала ўладу шляхам канстытуцыйным, як у Англіі, Францыі, Польшчы, тое самае праводзілася пад прыкрыцьцём дэмакратызму, імкнучыся шляхам правядзеньня ў парламентах адпаведнага закону як мага звужаць правы працоўнай люднасьці.

Гэтая пляновая барацьба з работніцкім рухам праводзілася сьстэматычна. Ня маючы адвагі і сілы адкрыта змагацца разам з усім пралетарыятам, „праводзіцца сьстэма разьдзелу пралетарыату на розныя групы і разьбіцьця іх паасобку, пачынаючы ад найбольш рэвалюцыйных.“

Яркім прыкладам гэтага можа нам паслужыць змаганьне з сацыялістычнымі пасламі ў Польскім Сойме. Дабаль, М. Лудкевіч і Баран, Станьчык і Баброўскі,—восць тры этапы гэтай барацьбы. Абвесьціўшы антыдзяржаўнай перш камуністычную партыю і выдаўшы суду пасла-камуніста яшчэ ў Уставадаўчым Сойме, польская буржуазная большасьць у Сойме пераходзіць да другой катэгорыі рэвалюцыйнага пралетарыату—сацыялістаў нацыянальных меншасьціў, арыштоўваючы нават бяз выдачы Соймам суду украінскага пасла М. Лудкевіча і беларускага С. Барана. Праз некалькі месяцаў далейшы шаг у гэтым кірунку які выразіўся ў выдачы Соймам паслоў Польскай Сацыялістычнай Партыі Станьчыка і Баброўскага пасля вядомых кракаўскіх выпадкаў.

Адначасна выпрацоўваюцца законы быццам ў разьвіцьцё канстытуцыі, а ў запраўдасьці супярэчныя з духам канстытуцыі. Сутнасьць гэтых законаў зводзіцца да абмежаваньня свабоды сабраўняў, забастовак, прэсы г. зн. тых свабодаў, якія зьяўляюцца падставай існаваньня дэмакратычнага ладу. Высоўваюцца праекты надзвычайных паўнамоцтваў для ўраду ў вобласьці гаспадарчага і сацыяльнага законодаўства. Гэтыя надзвычайныя паўнамоцтвы ў Нямеччыне далі ўжо вынікі ў форме зьясьненьня 8 галз. для працы, такіх-жа вынікаў трэба спадзявацца і ў Польшчы, калі ўрад Грабскага атрымае гэтыя паўнамоцтвы.

У далейшым змаганьні буржуазія не абмяжоўваецца павялічэньнем вызыску працоўных масаў, а імкнецца ўлажыць на гэтыя масы ўвесь цяжар утрыманьня дзяржаўнага апарату буржуазнага гаспадарства, якое забесьпячае буржуазіі пануючае палажэньне. Падатковы цяжар у вялізарнай большасьці кідаецца на эканамічна-зруйнаваныя слаі працоўных. Гэта асабліва яскрава кідаецца ў вочы ў Нямеччыне: 97,22% падатку на даходы заплацілі работнікі і толькі 5,78% прамыслоўцы! Ня лепш стаіць справа і ў іншых дзяржавах, а калі да гэтага дадамо, што большая частка дзяржаўнага даходу складаецца з так званых пераходных падаткаў (акцызаў), якія цудоўна выключна прыходзіцца плаціць шырокім слаям спажываўцаў, і інфляцыйнага падатку, г. зн. абніжэньня вартасьці грошаў з прычыны друкаваньня ўсё новых папярочных грошовых знакаў, нічым не забясьпечаных, можам сьмела сказаць, што буржуазія бадай не нясе ніякіх выдаткаў на ўтрыманьне ўласнага дзяржаўнага апарату.

Але наступ буржуазіі павінен быў выклікаць і праціваступ з боку працоўнага люду. Трымаючыся выключна тактыкі абароны ў пачатку году, пралетарыят усё больш рашуча пачынае выступаць ня толькі для таго, каб захаваць свае дасюлясныя здабыткі, але ўжо і для новых заваяваньняў і ня толькі для матэрыяльнага паліпшэньня, для зьмяньшэньня вызыску капіталістаў, а для аканчальнага вызваленьня, заваяваньня ўлады, для перабудовы сацыяльнага ладу на новых падставах.

Уважна прасьлядзіўшы разьвіцьцё работніцкага руху ў Польшчы мы ўбачым як ад чыста абарончскай тактыкі ў пачатку году гэты рух пераходзіць праўда на грунце чыста-эканамічным у наступ, які выявіўся ў цэлым радзе забастовак у ліпі і жніўні, ахапіўшы ўсе прамысловыя цэнтры Польшчы; як гэты рух у лістападзе прымае чыста палітычны характар і заканчваецца, праўда часовай, але бліскучай перамогай у Кракаве, і ня віна работніцкіх масаў, што гэтай перамогі не выкарысталі іхныя афіцыйныя правадзёры.

Адначасна разрастаецца і прымае больш выразныя формы і сялянскі рух, асабліва на абшарах украінскіх і беларускіх, дзе да эканамічнага вызваленьня далучаюцца лезуны вызваленьня і нацыянальнага. „Зямля бяз выкуду“ магучым кічам разьдзецца на кангрэсе „Wyzwolenia“ у Варшаве, і на грунце змаганьня за зямельную рэформу падае рэакцыйны ўрад Хьена-Пяста.

Перамога консерватараў у пачатку мінулага году ў Англіі, на якую так многа надзеі ўскладалі рэакцыянеры іншых краёў і народаў, таксама аказалася не даўгавечнай і ўжо праз год на новых выбарах яны пацярпелі паражэньне, а Партыя Ірацы, вышаўшы з барацьбы яшчэ больш умацаванай, стаіць перад магчымасьцю ўтварэньня работніцкага ўраду ў Англіі і правядзеньня частковай нацыяналізацыі капіталістычных прадпрыемстваў.

Ня глядзячы на страшэнна дзяжкі ўмовы, нямецкі пралетарыят ня толькі не аслабеў, але ўсё больш умацоўваецца. Праўда, работніцкія ўрады ў Саксоніі і Тюрінгіі былі звалены, дзякуючы здрадніцкай палітыцы нямецкіх сацыял-угадоўцаў, але ўзрост рэвалюцыйных сілаў нямецкага пралетарыату зьяўляецца фактам, якога ніхто ня можа адкідаць; і калі ў Нямеччыне не настаў яшчэ момэнт аканчальнай і ра-

шучай барацьбы, дык гэта тлумачыцца ўласцівай нямецкаму народу развагай: нямецкі пралетарыят ня хоча распачынаць гэтай барацьбы, пакуль існуе хача-б малейшая няпэўнасьць у перамозе, бо распачатая барацьба павінна быць выйграная, а паражэньне пралетарыату, толькі яшчэ больш і на доўгі час умацавала-б сілу буржуазіі.

Падобныя-ж зьявішчы мы бачым і ў іншых краях: усюды ідзе напружанае барацьба і ўзмацаваньне сілаў працоўных клясаў нават там, дзе фашызм у гэтай барацьбе стасуе да работнікаў найдзікшыя рэпрэсіі, дзе, як у Францыі, нацыяналістычны шал пераможцаў асыляпае яшчэ шырокія масы.

Новы год распачынаецца пад знакам контр-наступленьня працоўных проціў уціску і вызыску буржуазіі. Новы год распачынаецца пад знакам аб'яднаньня ўсіх працоўных, утварэньня адзінага фронту сялянства і работнікаў, пад знакам напружанага змаганьня з супольным ворагам за ўтварэньне работніцка-сялянскай улады, як першага заданьня палітычнага мамэнтну.

І мы верым, што Новы Год прынесе перамогу і вызваленьне аб'яднаным працоўным масам.

Нумельган.

## Пяты год „Вэрсальскай Эўропы“

У працягу ўсяго мінуўшага году разьвіваліся і абстрактліся нявырашаныя супярэчнасьці (вадліва і штучна створанай Антантай—у азарце перамогі—„новай“ Вэрсальскай Эўропы“. Як ведама, галоўная вада гэтага Вэрсальскага трактату зьяшчаецца ў тым, што ён, у імкненьні пазбавіць сьвет „нямецкай небясьпекі“, ня толькі мілітарна аслабіў Нямеччыну, але і эканамічна зруйнаваў яе гэты найвялікшы, наймацнейшы і, як мы цяпер усё пачулі, — найпаграбнейшы для ўсяго сьвету прамысловы і духовы арганізм Эўропы,—на карысьць яго шмат слабеішых канкурэнтаў-пераможцаў, а перадусім на карысьць выраджаючаеся, амаль не сьмяротна раненай у вайне, ня глядзячы на „сваю“ перамогу, Францыі.

У тым якраз і зьяшчалася ўся ненармальнасьць і шкода для ўсяго эканамічнага сьвету такой перамогі... Бо перамаглі Нямеччыну магучыя Амэрыка і Англія, а карыстацца з перамогі стала слабая, але толькі захаваўшая ад вайны аружка Францыя...

З зусім вэрсальска-хворай дэгікай якраз на гэтую эканамічна зруйнаваную Нямеччыну яе пераможцы, пад пагрозай аружных „санкцыяў“, наладжылі абавязак „адбудовы Эўропы“ і заплаты вялізарных адшкдаваньняў за страты і спусташэньні вайны...

З гэтага блуднага кола супярэчнасьцяў зусім дэгічна выплывалі ўсе тыя здарэньні, якія мелі месца у мінуўшым годзе.

У адной, здаецца, з апошніх прамоваў пераабняццём ўлады консерватыўным урадам Лейд-Джорж вельмі трафіна і дасьціпна выразіў гэтую вадліваю сітуацыю, жадаючы ад п. Пуанкарэ выразнага адказу на пытаньне: „чаго ўласціва Францыя жадае ад нямецкай каровы — малака ці мяса“...

Трагічная супярэчнасьць сучаснай Францыі якраз і зьяшчаецца ў тым, што падтрымаць у ёй жыццё, сілу і пацудоўце дабрабыту і бясьпечнасьці можна толькі мясам нямецкай каровы, але не малаком... І ўся справа—у тым, што Вэрсальская падстава „новай Эўропы“ дае Францыі бяспрэчнае, юрыдычнае права жыцьцядэтым нямецкім мясам, пазбаўляючы карову магчымасьці жыць і даваць малако...

І восць мінуўшы год якраз і пачаўся тым, што ўся палізу Францыі лежачая Нямеччына пачала ператварацца Францыяй у бойню... 11/1 пачалася акупацыя вугальнага і жалезнага сэрца „нямецкай каровы“...

Пачалася запраўдная „вайна ў часе міру“, вайна паміж узброеным да зубоў акупантам і зусім безаружным насяленьнем, пераважна—работніцкай масай...

Барацьба з пасьўным і актыўным спраціўленьнем Нямеччыны заняла амаль ня тры чацьвёртых мінуўшага году... На вачох ўсяго цывілізаванага сьвету „узброены вар'ят“, як называюць п. Пуанкарэ ў Англіі, „папраўляў абмылкі запмат пасьпешнага міру“...

Расправы і рэпрэсіі акупацыйных генаралаў адзначаліся нячуванай, нялюдзкай жорсткасьцю: масавыя высылкі, вострогі, разстрэлы сталі зусім звычайным зьявішчам...

Усё жыццё, уся праца найвялікшага прамысловага абшару ў сьведзе спыніліся і замёрлі...

Пачалося хуткае і страшэннае руйнаваньне ня толькі акупаваных абшараў, але, зразумела, і ўсяе Нямеччыны, а перадусім яе працоўных масаў народу.

Вытрымаўшая нават вайну нямецкая марка ў часе „міру“ стромгалоў паляцела ў пропасць, да рэшту руйнуючы працоўны народ... За маркай адзін за адным тварыліся і ляцелі ўніз габінэты Вірта, Куно, Штрэзэмана... Ледзь трымаецца і сучасны—Маркса...

Калі ў нас, у Польшчы, цэны мараюцца пакуль што мільёнамі, дык у Нямеччыне ўжо прайшлі часы, калі яны мэраліся мільярдамі: адзінкай меры ўжо зьяўляецца більён...

Нябывалае дарагоўля і бязьсілыле ўраду даць арганізаваны адпор шкандікам-акупантам, у зьвязку з вялікімі карысьцямі, якія цягнуць з народнай бяды абшарнікі, прамыслоўцы і спекулянты,—параджалі галодныя бунты, абстрактлі сацыяльныя



супярэчнасці аж да хатняй вайны, — падрыхтоўвалі грунт для сацыяльнай рэвалюцыі, як да адзінага сродства выйсці з палажэння. Нямеччына пачала рэзка дэяліцца на дзве найбольш жывыя партыі — манархістаў і камуністаў, выбіваючы грунт з пад гэтак моцнай да таго ў краі „сярэдзіны“... Ратунку чакалі ад энергіі або тых або другіх...

У выніку ўсёй гадавой версальскай акцыі п. Пуанкарэ Нямеччына ляжыць зусім зруйнаванай, з рэвалюцыйна-заваным насяленнем, пабітая на кавалкі, у ног яе пераможца, здаўшыся на міласці апошняга... І ў новы год Версальская Эўропа пераходзіць, ня толькі ня вырашыўшы ані праблемы „адбудовы“ ані праблемы адшкадавання, але — мо' ішчэ далейшай ад рашэння, як была ў пачатку старога году...

Гэты „паспех“ Францыі аканчальна дабіў Антанту і наагул усю Вялікую процінямецкую Коаліцыю дзяржаў... і даканчвае стварэнне новай — проці Францыі і Італіі...

Амерыка, пасля цэлага раду няўдачных спробаў „паразумеўня“ з Эўропай п. Пуанкарэ, адыйшла ў сваю „доктрыну Монро“ — няўмешвання ў чужыя справы, і успамінае толькі аб даўгох, якіх ня плаціць ёй Эўропа... Японія таксама мала ўваходзіла ў эўрапейскія справы, займаючыся барацьбой з Радавай Расеяй і конкурэнцыяй у Кітаі з Амерыкай, накуль страшэнная катастрофа ня вычэркнула яе з ліку вялікіх дзяржаў... І вось у працягу ўсяго апошняга году гадоўны змест палітычных падзей складала скрытая, але потым ня менш упартая і зьяўна-варожая канкурэнцыя і рывалізацыя „саюзніц“ — Англіі і Францыі...

Гэтая скрытая вайна рэзка выразілася ў справакаванай праз Англію грэка-турэцкай вайне, дзе за Грэцыяй стаяла Англія, а за Турцыяй — Францыя...

Як ведама, Грэцыя была страшэнна пабіта Турцыяй. Важнасць гэтай вайны і цягнуўшаўся амаль ня цэлага паўгода Лёванскай мірнай канферэнцыі змяшчаюцца ў тым, што Турцыя праз вайну і праз канферэнцыю, у якіх гэтак востра канкуравалі паміж сабой Англія і Францыя, першай зліквідавала, дзякуючы якраз гэтай развалу Антанты, усё свае паражэнне ў вялікай вайне, вярнуўшы сабе назад амаль ня усё тое, што адабраў ад яе і падзіліў паміж сабой пераможцы — тварцы „новай, версальскай Эўропы“... Можна быць пэўным, што гэтым шляхам пойдзе ў значнай меры і далейшая ліквідацыя гэтай Эўропы...

Як ведама, гэтая „адбудова“ даваеннай Турцыі адбылася гэтак лёгка, бо пераважна коштам Італіі, якая пасля міру больш за ўсіх атрымала турэцкіх земляў... Але гэтым ізноў мінуўшы год дзей у напрамку развалу Антанты, бо скрытджаная ішчэ ў Версалі Італія не даравала сваім саюзнікам гэтага апошняга здзеку... — Як ведама, усё гэта было не апошняй прычынай і паспеху фашыстаўскага руху і росту таго патрыятычна-валяўнічага настрою, які прывёў Італію да спробы захапіць, як „компенсацыю“, аружнай сілай грэцкія астравы з Корфу на чале... Спраба ня ўдалася, дзякуючы Англіі і Францыі, і Італія ўжо аткрыта пачынае шукаць іншых саюзнікаў... — Мусоліні пачынае гаварыць кампліменты нават С. С. Р. Р...

Паспех італьянскага фашызму, зьявіўшы зусім незразумелага ў парламентарным краі, разарывае адазваўся ў цэлым радзе іншых краёў: гэтым шляхам выяўляліся шалеўшыя амаль не па ўсёй Версальскай Эўропе рухі рэакцыі. У цэлым перагу нямечкіх гаспадарстваў, з Баварыяй на чале, у Венгрыі, Румыніі і Польшчы рэакцыйныя, нацыяналістычныя накіраваныя на працягу арганізацыйнай формай, даўшай паспеху Мусоліні.

Рывалізацыя Англіі і Францыі ў канцы году прыняла такі характар, што адбыўшаеся нядаўна канферэнцыя ўсіх гаспадарстваў, складаючых Вялікабрытанскую Імпэрыю, займалася галоўным чынам гэтым актуальным пытаннем барацьбы з руйнуемым сусветную гаспадарку, прэсыіж і эканамічны дабрабыт Імпэрыі „шалёнай гэгэмоніяй“ Францыі... Апошнія ангельскія выбары таксама і вызваны былі перадачам і праведзены былі гэтай, рашуча стаўшай перад ангельскім народам, задачай актыўнай барацьбы, мо' нават вайны, — з французскай дыктатурай, пагражаючай эканамічнаму, а значыцца і ўсякаму іншаму, здароўю Эўропы... Вялікі выбары прынялі паражэнне пасыўным у адносінах да рэакцыйнай Францыі консерватарам і — знамянітую пабеду найбольш варожа-актыўнай работніцкай Партыі Працы... У новы год Версальская Эўропа ўваходзіць з магчымасцю стварэння ў магутнай Англіі ўраду гэтай самай работніцкай партыі... Можна быць зусім пэўным, што гэта азначала-бы рашучы канец „шалёнай дыктатуры п. Пуанкарэ“, — пачатак канца „Версальскай Эўропы“, гэтак знамяніта зроблены ішчэ Турцыяй... Выбарная пабеда Партыі Працы ў перадавым краі Эўропы пачынае ліквідацыю рэакцыйнага перыяду ў апошняй, які якраз у мінуўшым гаду дайшоў да свайго найвышэйшага пункту... Работніцкі ўрад у Англіі пачаў бы запраўды будаваць тую новую Эўропу, у якой як Нямеччына, таксама і Радавая Рэспубліка занялі-б дастойнае іх вялікай ролі ў тварэнні сусветнага жыцця месца...

На рубяжы гэтай запраўдна Новай Эўропы і апынуўся адыйшоўшы ў вечнасць стары год...

### Шосты год „адраджонай“ „дэмакратычнай“ Польшчы.

Мінуўшы год пачаўся пад уражаннем забойства першага прэзідэнта Рэспублікі Нарутовіча, якое выклікала абурэнне цэлай... паловы польскага грамадзянства... Другая палова адкрыта рабіла з забойцы „нацыянальнага героя“...

Урад ген. Сікорскага ўзяў уладу ў аўрэоле „збаўцы Рэспублікі“ — ад рэвалюцыі справа. Пазарляментарнае міністэрства Сікорскага атрымала даверне ўсяго Союму, за выключэннем клябоў хьены. Ня ўтрымалася ад дадатнага адказнага вотуму (галасавання) — ў ліку іншых меншасцяў і беларуская „безадказная опозыцыя“.

Здавалася, што кроў першага Прэзідэнта Дэмакратычнай Польшчы, за якога падаў галасы таксама ўсё Соім за выключэннем Хьены, аб'яднае ў запраўднай дэмакратычнай творчасці ўсе народы Рэспублікі... Але ўжо з першых слоў і крокаў ураду высветлілася, што — ён бліжэй да сьмяротна-варожаў да якога хьенскай опозыцыі, як да аддаўшых за яго галасы і стварыўшых яму „ўрадовую большасць“ — нацыянальных меншасцяў... У першым-жа адказе на дэкларацыі апошніх пасля прэм'ерскага экспозэ 19/1 ген. Сікорскі выразна паставіў гэтыя кропкі над і...

У далейшым гэтка ненармальна, з пункту гледжання парламентарызму, пазыцыя ўраду хутка і яскрава выяўляла заложаную ў ім супярэчнасць.

За шэсць месяцаў свайго ўрадавання кабінэт ген. Сікорскага ня толькі ня здзейсніў сваіх абяцанак „ураўнапраўнення“, якія кінуў у выданым сваім „маніфэсце“ да насялення ўсходніх Крэсах, але якраз ніхто іншы, як пілсудчык Сікорскі ў сваіх прамовах, якія ён гэтак любіў гаварыць у розных „гістарычных“ месцах Польшчы, найбольш яскрава распрацаваў тэорыю аб тым, што гаспадарствам у Польшчы можа кіраваць толькі „прыроджаны гаспадар яе — польскі народ“, якому пад яго міласціўную апеку вялікімі дзяржавамі адданыя іншыя народы на зусім іншых правах.

Гэта якраз тое самае, што пісаў п. Стронскі ў „Рэчышаспалітай“...

А калі ў сваёй вядомай пазнанскай прамове прэм. Сікорскі, гаворачы аб геаграфічнай канешнасці для Польшчы зрабіцца перадусім выразна мілітарнай дзяржавай, аб'явіў, калі ня выразна ворагамі Польшчы, дык выразна пад падазрэннем без вынятку ўсе нацыянальныя меншасці, дык стала зусім ужо ясна, што ніякай розніцы па сутнасці ўнутранай палітыкі паміж яго ўрадам і праграмай працы ня можа быць...

Недарэчнасць парламенцкай сітуацыі ўжо проста кідалася ў вочы: пры налічнасці ў Соіме моцнай і лічнай групы нацыяналістаў, варожа-опозыцыйнай да ўраду, яскрава нацыяналістычную палітыку праводзіў „лявіцовы“ ўрад, даўно страціўшы падтрыманне большасці Соіму, калі ўсе нацыянальныя меншасці заявілі аб сваім пераходзе ў опозыцыю...

Ясна, што ў яскрава нацыянальным Польскім Соіме, у якім для гэтай палітыкі можна лёгка было стварыць агромную ўрадовую большасць, гэтка „парляментарызм навыварат“ доўга трымацца ня мог. — Для „хьенскай“ палітыкі ў Польскім Соіме была гатовая, запраўдна „аўтэнтчная“ Хьена, шалёна рвучаяся да ўлады, і зусім нештрэбны быў яе „лявіцовы“ эрац у асобе кабінэту пілсудчыка Сікорскага...

Далейшыя выпадкі якраз і пайшлі ў напрамку разьвязання гэтай недарэчнай супярэчнасці. І ад гэтага паглынення хьенай не адрагавалі ген. Сікорскага яго вядомыя паспехі на полі заграўнай палітыкі, якія, праўду кажучы, павінны лічыцца перадусім паспехамі для ўсёй найвышэйшага пункту сваёй дыктатуры ў Эўропе Францыі. Як ведама, 14-га сакавіка Радай Паслоў былі прызнаны ўсходнія граніцы Польшчы. Гэтая пастанова паслоў Антанты, аснованая на Версальскім Трактате, была неадкладна апрагэставаная нотамі зацікаўленых урадаў Маскоўскага, Харкаўскага, Менскага і Ковенскага, якія, як ведама, не падпісаліся пад Версальскім Трактатам і ня маюць прычынаў яго прызнаваць.

Прызнанне польскіх граніцаў, якое, паводле дэкларацыі ген. Сікорскага, павінен адкрыць новую эру — вялікадушнасці Польшчы ў адносінах да яе ўжо зусім уладных меншых народаў, у запраўднасці толькі павялічыла хьенска-нацыяналістычны апэтыт „прыроджанага гаспадара Польшчы“ да „сваіх меншасцяў“ і пмат пагоршыла існаванне апошніх. Гэта відаць аж нафта яскрава з прыкладу хаця-б вядомага Беластоцкага працэсу 45 беларусаў, на якім пракурор Камінекі дамагаўся найвышэйшай кары для палітычных праступленняў, зробленых абвінавачанымі, якраз з прычыны таго, што Польшча мае сталяы, прызнаныя вялікімі дзяржавамі граніцы...

Ясна, што гэткае разуменне польскім грамадзянствам акту 14/III павінна было зноў толькі ўтарываць у Польшчы дарогу да ўлады хьене.

І вось апошні месяц свайго жыцця ўрад ген. Сікорскага, ня гледзячы на дыпламатычныя і ў пэўнай меры ўнутраныя, нават фінансавыя паспехі (дзякуючы сталай „інтэрвенцыі“ (ўмяшчальству) Паўжычковай Касі, кідаўшай на біржы моцныя валюты з свайго запаса, мін. Грабскі здалеў утрымываць марку на пэўнай роўні) быў як быццам у паралічы: пад ім калыхалася яго апошняя падпора нават у парламенцкай меншасці, на якую ён апраўся... — „Пяст“ ужо ня

ўкрываў нават сваіх шапіну з Хьенай... І вось 17 траўня быў падпісаны знамяніты „Ленкаранскі пакт“ паміж „Пястам“ і „Хьенай“, а 28 траўня лявіцовы-нацыяналістычны, „сацыялістычна-хьенскі“ кабінэт пілсудчыка Сікорскага праваліўся, каб уступіць месца запраўднай Хьене... Усе першыя часы нават лягчэй уздыхнулі — да таго напрыкрылася ўсім фальш гэтага палажэння. „Банкруцтва лявіцы“ сталася фактам і было прызнана афіцыйна.

Соім разьмясціўся „правіллова“: урадовая большасць напрана, опозыцыя налева. Польская праўца ўтарывала польскі парламентарызм, але адразу „з месца ў кар'ер“ пачала руйнаваць польскае гаспадарства.

7 месяцаў не ўрадавання, але запраўднага рабавання і валіцэйскага катавання краі, а перадусім яго працоўных масаў — аж нафта балюча і кроўна ведамы і памятны ўсім нам, каб была патрэба аднаўляць іх у памяці... Але падвясці ітэгі „гаспадарственнай“ дзейнасці Хьена-Пяста і аданіць належна „дзяржаўныя таленты“ тых, хто лічыць сябе перадусім „прыроджаным гаспадаром Польшчы, для якога перш марш. Пілсудскі, а пасля ген. Сікорскі ўтарывалі дарогу да ўлады, трэба каменна, каб пазбавіцца яшчэ ад адной ілюзый ці марокі...

Як можна было спадзявацца, палажэнне Пяста ў кабінэце п. Вітаса было чыста ўслужнае: здарэнні хутка паказалі, што блёк з Хьенай зусім зліквідаваў палітычнае значэнне польскіх „людоўцаў“, аставіўшы ім у ўрадзе толькі паліцэйскую ролю. — Усю уладу фактычна атрымала і чым далей тым паўней захоплівала Хьена. У выніку 7 месяцаў працы Хьена-Пяста ня толькі ня здзейсьнены вядомы „пакт“, які павінен быў шляхам аграрнай рэформы аддаць зямлю польскаму „люду“, але нават для асабліва ўкаванага дзяцюка Хьена-Пяста — польскага асадыка на Крэсах ня зробена нічога рэальнага, апрача падачка польскімі маркамі...

Уся сацыяльная праграма „людоўцаў“ Вітаса — сэнс іх існавання ў Соіме, і „гераічнага“ пакту з абшарнікамі пацярпела поўны і рашучы крах...

Але-ж такі самы крах панесла і ўся бяз вынятку палітычная і гаспадарчая праграма Хьены, якая на выбарах абяцала, што пад яе ўрадаваннем усё ў Польшчы патаўнее, што яна годнасць Польскай Дзяржавы ўнутры і заграўнай паліме на дастойную яе вышыню, што створа для яе новую залатую марку, упарадкуе яе скарб і ўсю дзяржаўную гаспадарку...

„Чыста польская народная большасць“ Соіму і створаў яе ўрад за ўсе 7 месяцаў мелі час і бязспрэчную магчымасць паказаць усім усё свае таленты і гаспадарственныя здольнасці, і ня маюць ужо больш ніякага права казаць, што ім, адзіным запраўдным „дзяржаўнікам“ і „гаспадаром“ не даюць ходу ў іх уладным „панстве“. Дзеля таго, пасля сьцьверджанай нават безстароннай і безпартыйнай польскай прэсай (як напр. № „Przeegl. Wileński“) „банкруцтва лявіцы“, трэба падрахавачь даклад на „балеяне“ польскай праўцы, каб дайсьці да пэўных вывадаў аб гаспадарстве-ных здольнасцях польскага грамадзянства наагул...

І вось бязспрэчнае значэнне мінуўшага году, асабліва яго другой паловы, якраз і змяшчалася ў тым, што нарэшце ў Польшчы быў зроблены гэтак нехапаўшы ёй „апошні эксперымент“ (спроба) з выразна народовай, праўцовай урадам. Цяпер толькі трэба падлічыць, у якую цану абыйшоўся прэсыіж Польскай дзяржавы жывому насяленню Польшчы, а перадусім яе працоўнаму людзю месцаў і вёскі, гэты „эксперымент“, і гэты агульны вывад...

(Далей будзе).

### Шосты год Р.С.Ф.С.Р.—С.С.Р.Р.

Шосты год існавання Вялікай Эўрапейска-Азіяцкай Фэдэрацыі зрабіў агромны крок наперад на шляху як унутранага упарадкавання палітычна-эканамічнага страення Саюзных Краёў, таксама і вонкавай сілы і прэсыіжы ўсяго Радавага Саюзу, як цэлага, на міжнароднай арэне.

Перадусім у мінуўшым годзе прадаўжалася арганізацыя і дасканленне баявога органу Саюзу — ягонай народнай арміі, якая цяпер, паводле прызнання найважнейшых эўрапейскіх спецыялістаў, зьяўляецца адной з найлепшых і наймагутнейшых у свеце, — і ня толькі па свайму магутнаму духу, але і па свайму тэхнічнаму ўзбраенню і арганізацыі.

У працягу ўсяго мінуўшага году йшла праца на грунтоўнаму перагледу палітычнага страення ўсёй Фэдэрацыі, — самых асноў яе Канстытуцыі. Праект гэтай рэформы, абвешчаны яшчэ на X зьездзе Радаў у пачатку года, толькі цяпер на III сесіі Саюзнага ЦК С.С.Р.Р., у пачатку лістапада, атрымаў сваю аканчальную форму і зацверджанне. Сутнасць змены Радавай Канстытуцыі змяшчаецца ў тым, што на месца Фэдэрацыі С.Р.Р. стварае больш цесны Саюз паміж імі, — з умацаваннем і пашырэннем компэтэнцыі цэнтральных сунольна-саюзных уладаў, якім перададзены цэлы рад функцыяў агульна-дзяржаўнага характару. Мэта гэтай рэформы — павялічыць не моцы і спраўнасці ўсяго Саюзу, як арганічнага цэлага, перадусім — на выпадак вайны...



Гэтая новая Канстытуцыя Саюзу дае, паводле слоў старшын ЦИК С.С.Р.Р. і ЦИК Беларускай С.Р.Р. Чарвякова („Известия“, № 260 от 14/XI „Итоги III сессии ЦИК С.С.Р.Р.“) „дасць найшырэйшыя магчымасці вольнага развіцця эканомікі, культуры і інш. у найбольш спрыяючых абставінах—усім нацыянальным рэспублікам“.

На той-жа III сесіі Саюза ЦИК быў падбіты ітог гадавой працы і над упарадкаваннем фінансавай гаспадаркі Саюзных Краёў.

Як сьцьвярдзіў дакладчык Сакольнікаў, усе тыя найбольшыя для запраўднага адраджэння незалежнага гаспадарства задачы, над якімі бязсільна б'ецца Польшча, грунтоўна вырашаны яе ўсходнім сялянска-рабочніцкім суседам, якім гэтак пагарджаюць на гэтым „эўрапейска-культурным“ „Захадзе“...

Рэальнасць бюджэту, яго раўнавага, спыненне друкавання пустых паперавых грошаў, рацыянальная падаткавая сыстэма, зведзеная амаль не да адзінага налогу, і як вянец усіх гэтых высілкаў,—выпушчана правільна арганізаваным эмісійным банкам новая залатая валюта — „чырвопец“—воў красамонныя вынікі паважнай і умелай працы радавых дзячоў над гэтымі найтруднейшымі справамі запраўднага адраджэння краі.

Найлепшымі доказаў паўнаўраўнасці новай валюты і паўнага даверы да яе, як унутры С.С.Р.Р. таксама і на заграничных біржах, зьяўляецца тое, што гэты „чырвопец“ выйшае з унутранага абегу металічную залатую манету, як гэта было да вайны, як робіць гэта і амэр. даляр, а па сваёму залатому парытэту стаіць вышэй ад ангельскага фунта, ня кажучы ўжо аб заняпаўшым французскім франку...

У новы год С.С.Р.Р. пераходзіць з задачай завяршэння фінансавай рэформы — стварэннем адзінай валюты, г. зн. спыненнем абегу нясталых радавых рублёў, якіх цяпер маецца ўжо толькі адна чацьвёртая ўсяго грашовага абегу. Сакольнікаў закончыў свой даклад заявай, што гэтую апошнюю задачу ёсць усе аснованыя вырашыць да канца ў новым годзе (Известия, № 258, 11/XI).

Вельмі важная задача па размежаванні супольна-саюзнага бюджэту, дзяржаўных бюджэтаў асобных рэспублік і мясцовых (губэрнскіх, павятовых і валасных) бюджэтаў была вырашана на гэтым апошнім зьездзе Ц.И.К. Гэтым паложаны былі моцны і здаровы падваліны пад самастойным гаспадарчым жыццём правінцы і вёскі.

Ня менш важная і балючая праблема вырашана ў мінулым гаду С.С.Р.Р.—праблема нацыянальнай. Мы ведаем, як трудна вырашалася заўсёды гэтая праблема ортодоксальным сацыялізмам.

Амаль ня ўвесь год кіруючая ў С.С.Р.Р. партыя патраціла на тое, каб ператравіць нацыянальнае пытанне ўва ўсім яго аб'ёме і апрацаваць тое рашэнне, да якога нарэшце дайшлі згодна ўсе дзеячы вялікага Саюзу нацыянальных Рэспублік Усходу...

Ведама нам і тое, якую барацьбу прыйшлося ўсім ім вынесці з старай жабаскай даўняга закаранелага расейскага цэнтралізму, аднолькава моцнай як сярод прыхільных, таксама і левых. І вось цяпер праблема захавання поўнай ня толькі культурна-нацыянальнай самастойнасці, але і амаль ня поўнай дзяржаўнай незалежнасці ў рамках адзінага Саюзу для ўсіх народаў С.С.Р.Р. можа лічыцца вырашанай.

Лепш за ўсіх мы, беларусы, ведаем, што робіцца для Беларускага нацыянальнага адраджэння ў Усходняй палове нашае Бацькаўшчыны...

Гэтым, вялікай важнасці, запраўдным пераломным момантам у гісторыі развіцця С.С.Р.Р. паложаны моцны грунт запраўды вольнага культурнага развіцця і адраджэння ўсіх народаў Саюзу, а перадусім нашага Беларускага народу.

І праўду кажа перадавік „Известий“, што толькі на гэтым вольным развіцці асобных нацыянальных частак грунтуецца сіла і паспех Вялікага Цэлага Фэдэрацыі і наадварот—усе гэтыя асобныя нацыянальныя арганізмы ў сіле і моцнасці магучага Саюзу знаходзяць грунт і абарону для свайго вольнага і бязмежнага развіцця... Вось чаго ня маюць пагарджання „нацыянальныя меншасці“ у Польшчы... Але ня мае, зразумела, гэтага і Польшча ад сваіх прылучаных да яе, але адіхнутых ей ад сябе народаў...

Што-ж робіцца на падставе гэтай новай Канстытуцыі С. С. Р. Р. у сэрцы Усходняй Беларусі у Менску, сталіцы Краі і сідзібы яго самастойнага ўраду.

Праблема стварэння нацыянальнай народнай школы можа лічыцца вырашанай ужо тамка зусім. Праца ідзе толькі ў напрамку пашырэння і наглыблення нацыянальнай культуры ў гэтай галіне Беларускага жыцця.

Даволі сказаць, што ў Менску маецца больш дзесятку вышэйшых вучэбных закладаў, ня лічучы сярэдніх і пачатковых. На чале усіх стаіць Беларускае Дзяржаўнае Універсітэт, у якім пануе Беларускае мова і працуюць найважнейшыя навуковыя сілы пераважна вярнуўшыся да Бацькаўшчыны з усіх краёў С. С. Р. Р. і ўсяго сьвету, забіваюцца было аб тым, што яны—яе сыны, дзячоў-беларусаў... Магутная сваёй культурай расейская вышэйшая інтэлігенцыя таксама аддае свае сілы і сваю веду на карысць беднага макуль што ўсім гэтым Беларускага сьвету, памагаючы яму стаць на ўласныя ногі, але ня руйнуючы яго душы, як гэта робіцца дае інш...

За апошні год на полі гэтай нацыянальна-культурнай працы зроблена вельмі многа. А пе-

радусім зроблена тое, што фундамент над малымі гмахам Беларускай народнай культуры так умацаваны, што запраўды ўжо ніякая павольная моц не здолее яго разбурыць...

## Каапэрацыя.

Хто цяпер ня чуў аб каапэрацыі? Ды кожны. Занадта каапэратыўны рух апошнія гады развіўся і пашырыўся. Амаль ня ў кожным мястэчку ёсць каапэратыў. Але яшчэ шмат хто няясна сабе прадстаўляе, што такое каапэрацыя.

Большасць існуючых цяпер у Заходняй Беларусі каапэратыў—пераважна спажывецкія таварыствы—залажаны былі ў часе вайны і рэвалюцыі, калі цяжка стала здабываць нават за грошы найпатрабнейшыя рэчы, як соль, карасіна, цукер і інш. Вось жа ў гэты час улады, якія адна адну-замынялі ў нашым краі, стараючыся перашкодзіць здыржэнню прыватных гандляроў, утварылі свае харчовыя ўстановы, якія ведалі справа падзелу гэтых найпатрабнейшых прадуктаў. Зразумела, што гэтыя ўстановы пачалі карыстацца помачай каапэратыў для падзелу між людзьмі гэтых прадуктаў. Вынікам такога палажэння зьявіўся стыхійны рост каапэратыўных арганізацый — бязсмыслены і ў большасці выпадкаў зусім несъядомы. У каапэратывы запісваліся ўсе бяды выключна дзеля таго, каб дастаць свае фунты солі, газы і інш., кожны стараўся належаць да яка большага ліку каапэратыў, каб болей скарыстаць з танных урадовых прадуктаў. Складка ў каапэратывах была вельмі малая, прыблізна не перавышала вартасці аднаго пуда жыта—так, што за адну, дзве пакупкі танных прадуктаў можна было лічыць, што яна акуплялася. Усё гэта разам: няпэўны ваенны час, матар'яльная слабасць каапэратыў і несъядомасць іх сяброў рабілі тое, што каапэратыўныя таварыствы рабіліся ў вачох людзей ня трывалымі цэлімі новага ладу грамадзкага жыцця, а часовымі крамкамі, з якіх можна скарыстаць, а калі ня будзе паўдармовага тавару, дык прапазі яны!

Усе гэтыя варункі вытварылі пагляд на каапэратыўныя арганізацыі, як на ўрадовыя крамы, якія, не накладаючы ніякіх абавязкаў на сябра, павінны даваць яму шмат чыста матар'яльных карысцяў.

А тым часам гэтак быць не павінна. Праўда, каапэратыўны рух мае галоўнай мэтай паднесці дабрабыт працоўнага народу, але, каб дасягнуць гэтага, прапануе супольную працу—супольнае нясенне абавязкаў.

Каапэратыўны рух зарадзіўся ў Англіі, у першай палове прайшла стагоддзям. Закладчыкамі першай спажывецкай каапэратыўнай крамы былі рабочнікі-ткачы ў месцы Рочдэль.

У часе вялікага прамысловага крызісу, агульнага безработыцы, калі ўсе рабочнікі знаходзіліся ў вельмі цяжкіх матар'яльных варунках, у некалькіх асоб паўстала думка супольнымі сіламі памагчы сабе ў агульнай бядзе.

Запраўды, палажэнне кожнага рабочніка было не цікавае. Мізэрная аплата працы ў часе такога эканамічнага крызісу, выкліканага церазмернай прадукцыяй тавараў, якіх фабрыканты ня могуць збыць і дзеля гэтага затрымліваюць вытворчасць, выкідаючы на брук рабочнікаў, зусім узалежнівала рабочніка ад крамкаў, які даючы тавар на павер, у канцы тыдня атрымліваў ўвесь заробак з рабочніка і дзеля гэтага, гэты апошні ня мог, ані слова, прарэчыць пану крамніку, што ў муку дамешана крэйда, падобна да простае жоўтай фарбы, малако на палове з вадой і г. д. Ня мог нават пачаць купляць у іншай краме, там адразу ў крэдыт не дадуць.

„Дорага, дрэнна?—ну што-ж ідзеце, купляйце дзе танней“—воў адказ крамніку.

У гэтых абставінах невялікая група сьвядомых рабочнікаў прыступіла да працы,—арганізацыі першага каапэратыўнага спажывецкага таварыства, спаткала іх недаверчываасць з боку сваіх таварышаў-рабочнікаў і злыя кліны з боку крамніку: „паглядзім, як жабракі-ткачы адчыняць сваю краму“.

Але ткачы рупна ўзяліся за працу, свае удзелы, якія яны ўстанавілі ў вартасці 10-ёх залатых рублёў, не маглі злажыць зразу, а складалі па троху, так што зьбіраньне паеў цягнулася больш году.

Калі закладчыкі ўнеслі свае складкі, пачалі працу: спачатку проста супольна куплялі найпатрабнейшыя рэчы ў гуртовых складах і з гэтага ўжо мелі дзве карысці: 1) заўсёды мелі тавар добры, бяз розных дамешкаў. 2) мелі яго танней, бо дадавалі да сваёй цаны толькі расходы.

Хутка аказалася аднак, што прадаваць і праўдзівей дзяліць між сяброў тавар бяз палічэння вельмі дрэнна, бо часам так здаралася, што на якім-небудзь тавары трацілі (што псавалася, а то былі розныя супольныя выдаткі), а апрача таго капітал не павялічываўся і справа не развівалася.

Гэта прымусіла ўзяць падзел тавараў па сярэдняй рынкавай цане. А ў канцы году атрымваюць падвышкі дзяліць між сябраў пасодле забору кожнага—хто болей узяў тавараў у таварыстве таму прыпадае болей з падвышкі.

Галоўнай-жа мэтай справядлівых Рочдэльскіх Пачынальнікаў (Піонэраў), на якую ішла і частка падвышкі на тавар—была культурна-асветная праца сярод сваіх несъядомых таварышаў-рабочнікаў, усе бяды Рочдэльскія Піонэры былі сьвядомы сацыялісты, або прыхільнікі іншых радыкальных палітычных кірункаў і дзеля гэтага разумелі, што толькі сьвядомыя масы рабочнікаў змогуць стварыць запраўды магутную каапэратыўную арганізацыю, якая зможа даць найбольшы карысць рабочнікам, і супольна з прафэсійна-нацыянальнымі і палітычнымі рабочніцкімі арганізацыямі, якія даб'юцца палітычнага і сацыяльнага вызвалення пра-

цоўнага народу, створыць новы справядлівы эканамічны лад—дзе рабочнікі адначасна будзе сам сваім гаспадаром.

Нядоўга прыйшлося пасьмяяцца злосьнікам з працы Справядлівых Рочдэльскіх піонэраў: па якімсь часе яны адчынілі каапэратыўную краму і, дзякуючы рупнай культурна-асветнай працы усіх сяброў першага каапэратыўнага таварыства, ён паволі здабываў сымпатыкаў-сябраў.

Нядаўна была 75-ая гадавіна закладнага таварыства Рочдэльскіх піонэраў.

Каапэратыўныя арганізацыі ўсяго сьвету сьвяткавалі гэты дзень.

Аграмадныя камяніцы, фабрыкі, на'т караблі уласнасць каапэратыўных арганізацый, сьведчаць аб поспехе каапэрацыі—думцы 17 простых Рочдэльскіх ткачоў.

Апошні час і ў нас у Заходняй Беларусі каапэратыўны рух значна аздаравіўся і матар'яльна пачаўся.

Узрасла і сьвядомасць сярод сяброў каапэратыўных арганізацый. Сьведчыць аб гэтым і развіццё цэнтральнай арганізацыі спажывецкіх каапэратыў—Саюзу Каапэр. Таварыстваў Спажывцаў у Вільні, гандлёвыя абарты якога за м-ц лістапад 1923 г. дасяглі 20.000.000 000. польск. мк., ня лічучы абаротаў у сямёх аддзелах Саюзу, што знаходзяцца у Дукштах, Браслаўскага пав., у Паставах, Дунаіва, пав., Глыбокім, Дзісьненскага пав., Маладэчыне, Вялейскага пав., Смаргонях, Ашмянскага пав., Багданаве, Валожынскага пав. і ў Беняконях, Лідзкага пав., якія разам з цэнтрам у Вільні абслугоўваюць каля 200 таварыстваў.

На жаль, у Заходн. Беларусі дагэтуль развіваецца толькі спажывецкая каапэрацыя; сельска-гаспадарчая каапэрацыя, пакуль што, вельмі слабая. Глушыцца гэта тым, што аб каапэрацыі, якая магла б арганізаваць супольны збыт высока прадуктаў і вырабаў, не магло быць і гутаркі ў варунках, калі места само зьяўлялася на вёску ў постаці спекулянтаў на прадукты. Цяпер-жа, калі варункі змяніліся, а цэны па гарадох (гуртовія) і на вёсцы часам розняцца ўдвая, ды йшчэ зьяўляецца магчымасць экспарту заграціцу,—дык цяпер арганізацыя каапэратыўнага збыту: яек, масла, сыраў, лёну і збожжа стаіць на парадку дня.

Арганізацыя-ж дзеля супольнага карыстання машынамі там, дзе сялянскія гаспадаркі перайшлі ад першабытнага карыстання зямлёй (палоскі),—адзіны спосаб, каб селянін пачуў сябе запраўдным гаспадаром.

А. Н.

## Палітычныя падзеі.

Польшча.

Рада міністраў апрацавала праект закону аб надзвычайных паўнамоцтвах для ўраду. Гэты праект 2 студзеня будзе разгледжаны соймавай камісіяй і ўнесены на пленум бліжэйшага паседжання Саюму.

У Варшаве адбываюцца абрады зьезду мяшанай грамадскай камісіі на ўсходзе. У зьездзе бяруць удзельце прадстаўнікі польскай і расейска-украінска-беларускай дэлегацыяў.

Францускі сэнат зацьвердзіў закон аб удзяленні Польшчы пазычкі на ваенныя мэты ў 400 мільёнаў франкаў. Як паведамляюць польскія газэты, хутка распачнецца дастаўка ў Польшчу ваенных матар'ялаў, як залічка пазычкі.

„Pustrowany Kurjer Codzienny“ паведамляе, што ў Парыжы падрахованы выдаткі на армію ген. Гальера. Як вядома, польскі „Komitet Narodowy“ забавязуе ад імя будучага польскага ўраду зьвярнуць Францыі ўсе выдаткі па арганізацыі польскай арміі. У канцы 1919 г. французскі ўрад прадставіў рахунак на 450 мільёнаў франкаў. Польская камісія пасыла трохгадовай працы ўстанавіла, што выдаткі выносяць 442 мільёны франкаў. Трэба будзе накладаць новыя падаткі, каб заплаціць гэты вялізарны доўг.

29 сьнежня ў Кракаве распачаўся Кангрэс Польскай Сацыялістычнай Партыі.

У міністэрстве скаргу адбыліся нарады ў справе валерызацыі падаткаў і данінаў.

„Gaz. Warsz.“ паведамляе, што з Новага Году будучы звалерызаваны паштовыя тарыфы. Аплату за звычайнае пісьмо будзе выносіць 10 сантымаў, телеграмы за слова 8 сант. Гэта знача, што пры цяперашнім курсе франка аплаты будучы павялічаны ў 4—5 разоў.

### Пастулаты нацыянальных меншасцяў.

У часе спробаў пасла Тугута ўтварэння ўраду, усе клубы нацыянальных меншасцяў у Польскім Сейме выставілі гэтакія дамаганьні:

1) У сваім экспозэ прэ'ер рашуча абвесьціць, што ўрад будзе лічыць за дзяржаўную неабходнасць парваць з дасюльшнімі мэтамі нагадцы адносна пастулатаў нацыянальных меншасцяў і перанясці да неадкладнага заспакаення найбольш палючых патрэбаў гэтых меншасцяў у азначаных канстытуцыйных рамках.

Урад будзе трактаваць грамадзян, якія належаць да нацыянальных меншасцяў, як раўнапраўных і закліканых да разбудовы Польскай дзяржавы нароўні з польскім народам.

2) Пры старшыні Рады Міністраў будзе ўтвараны падсекрэтарыят для спраў усіх нацыянальных меншасцяў з асобнымі аддзелаў для паасобных меншасцяў, г. зн. Беларускай, нямецкай, украінскай і



жыдоўскай. Першым галоўным заданнем гэтага падсакрэтараў будзе апрацаванне праектаў, законаў у справе арганізацыі нацыянальных грамадзянстваў і пашырэння над імі апеку.

3) Урад зараз-жа прыступіць для спынення ўсіх агранічэнняў і праследвання, якія стасаваліся праз урады з экстрэмінацыйнай праграмай адносна да нацыянальных меншасцяў.

Урад шляхам загадаў здавольць пастулаты нац. менш., якіх рэалізацыя не вымагае ўставадаўчага шляху. (Справа абыватэляства, прыватныя школы, свабоднае ўжыванне мовы кожнай меншасці на публічных сабранных, таварыствах, аб'ектах і г. д.).

4) Урад унясе і правядзе праз законадаўчыя палаты законы, адмяняючы ўсялякія агранічэнні правоў грамадзян, якія належаць да нацыянальных меншасцяў, існуючых дагэтуль супраць канстытуцыі, таксама, як і ўставы, нармуочыя школьную справу і арганізацыю нацыянальных грамадзянстваў.

### ЧЭХІЯ.

„Temps“ паведамляе, што ў палове студзеня адбудзецца падпісанне французска-чэскай умовы. Гэтая ўмова будзе мець пункт аб ваенным саюзе і ўтрыманні сучаснага палажэння ў Эўропе, згодна з Версальскім трактатам.

### ФРАНЦЫЯ.

Бюджэт Францыі на 1924 год прадбачыць 23.950.000.000 даходу і 23.382.000.000 франкаў расходу. Аплага адных толькі працэнтаў павяненых даўгоў выносіць больш як 3 мільярд фран.

Ува Францыі вельмі незадаволены Польшчай, што яна фінансавым дарадчыкам запрасіла ангельска Юнга, а не французска; гэта лічыць аслабленнем французскіх уплываў у Польшчы.

У звязку з новымі прапазыцыямі нямецкага ўраду у справе акупацыі Рура і Надрэніі, Пуанкаре заявіў, што толькі тады ачысьціць акупацыйны абшары, калі немцы заплацяць усе адшкадаванні. Дзеля таго, што Партыя Працы, якая трэба спадзявацца, хутка возьме ўладу ў Англіі, глядзіць на гэтую справу зусім іначай, можна спадзявацца вострага змагання паміж Францыяй і Англіяй.

### ГРЭЦЫЯ.

У Грэцыю вяртаецца Вэнэзілос, які мае стаць на чале ўраду. Пасля выезду грэцкага караля з Грэцыі, румынскі ўрад адазваў свайго пасаля з Афін.

### Канфлікт Англіі з Арганістанам.

У звязку з забойствам англічан у пагранічнай інда-афганскай зоне ангельскі прадстаўнік у Афганістане зьявіўся да Афганскага ўраду з дамаганнем поўнай капітуляцыі Афганістана перад Англіяй. Паміж іншым Англія дамагаецца, каб Афганітан пераваў зносіны з Радавымі Рэспублікамі. Калі Афганістан ня згодзіцца на гэтыя дамаганні Англія пагражае вайною.

Гэты канфлікт выклікае вялікі непакой у палітычных колах С. С. Р. Р., бо замах Англіі на незалежнасць Афганістана, якую ён здабыў цяжкай барацьбою, зьяўляецца пагрозай знішчэння адзінай буфернай дзяржавы паміж Англіяй і С. С. Р. Р.

Чычэрын разглядае ангельскі ўльтыматум, як акт першараднага палітычнага значэння, вынікі якога трудна прадугледзець. Англія рыхтуецца да ўзнаўлення ваеннай дзейнасці проці Афганістана, на граніцы якога знаходзіцца 74 ангельскіх аэроплян. Кансэрватыўны ангельскі ўрад пакідае цяжкую спачыну свайму наступніку.

## 3 Польскага Сойму.

У чацьвер 20 сьнежня старшыня міністраў Ул. Грабскі выступіў перад Соймам з праграмай прамовай новага ўраду. Пан Грабскі зазначыў, што першым і неадкладным заданнем кабінэту лічыць нараву фінансаў, без чаго немагчымы наступ у іншых галінах дзяржаўнага жыцця. Урад будзе трымацца мірнага кірунку ў заграічнай палітыцы, а таксама імкнуча да спынення вострай унутранай барацьбы паміж пасабнымі групамі, дзеля чаго будзе адкладаць на далей усе спорныя справы.

Для паправы фінансаў ўрад будзе імкнуча праз павялічэнне падаткаў, а таксама надзвычайных даходаў, як атрыманыя ўнутраных пазычак, якія-б давалі карысць тым, хто пазычае. Распачатая папярэднім урадам акцыя ашчаднасці будзе праводзіцца і далей, так, каб гэта не адбілася дрэнна на абароне краю, адміністрацыі і асьвеце. Пан Грабскі пакладае вялікую надзею на валерызацыю падаткаў (аблічэнне падаткаў у моцнай заграічнай валюце, напр. у швайцарскіх франках) і на хутчэйшую сплату падатку ад маемасці.

Гаворачы аб рэфарме валюты, якая будзе палягаць на спыненні друкавання незабяспечаных нічым папярочных грошай, міністар ня тоіць, што гэта можа выклікаць гаспадарчыя труднасці, а дзеля гэтага патрэбна будзе падтрыманне гаспадарчага жыцця.

Для правядзення у жыццё пастаўленых сабе заданьняў урад дамагаецца надзялення яго надзвычайнымі паўнамоцтвамі на адзін год, бо толькі тады ўрад можа разлічыць на нараву фінансаў без заграічнай фінансавай апекі.

Пасля Глонбінскі (эндэк) і Дубановіч (хр.-нар.), выказваючыся прычынова, што толькі ўрад, абав'язаны на польскай большасці, можа запраўды вывясці

з цяжкага становішча, абцякаюць падтрымаць урад Грабскага, калі ён ня будзе ў сваёй палітыцы падлягаць партыйным уплывам.

Пасол кс. Ількоў (хлібароб) і Ясінскі (кат.-люд.) выказваюцца за падтрыманнем ураду.

Далейшая дыскусія над экспозэ п. Грабскага адбылася ў наступным паседжанні 21 сьнежня.

Пасол Тугут (Wuz.) скардзіцца, што яму ня ўдалося ўтварыць парламентарнага ўраду, абав'язана на польскай левіцыйнай большасці. Тугут засьцярагаецца, што ён прыняшоў ня можа згадзіцца з тым, што нацыянальны меншасці не павінны быць дапушчаны на творчай дзяржаўнай працы, але імкнучы абав'язкі свой урад на польскай большасці, каб абав'язкі яго ад дэмагогіі справа. Да асобы цяперашняга старшыні міністраў і яго ўраду партыя Тугута ня мае поўнага даверыя з боку палітычнага, але мае даверыя як да яго, так і да яго таварышоў, спецыяльных здольнасцяў і дзеля гэтага падтрымае яго ў фінансавых імкненнях, пад варункам, што падатковы цяжар будзе разложаны на ўсіх. Тугут абцякае захаваць нейтральную прыхільнасць адносна да ўраду Грабскага.

П. Хацінскі (хадэк) заяўляе, што ягоны Клюб выражае даверыя ўраду.

П. Барліцкі (Р. Р. С.) ня можа ўзяць адказнасці за ўрад Грабскага. Праграма кабінэту нічога не гаворыць аб палітычных справах. Ні праграма, ні склад ураду ня могуць задаволіць пастулаты дэмакратычнай палітыкі. Не жадаючы выклікаць новага крызісу Р. Р. С. устрымаецца ад галасавання, а далейшыя адносіны да ўраду ставіць у залежнасці ад выпадзення гэтых варункаў: 1) спыненне дэрагоўлі і спекуляцыі, 2) аздаруленне фінансаў павінна апаірацца на ападаткаванні багатых клясаў, 3) прыняцьце пад увагу культурных, прасветных і грамадскіх заданняў, 4) валерызацыя паліты, 5) забяспечэнне безработных, 6) ушаванне канстытуцыі, 7) змена палітыкі адносна меншасцяў, 8) спыненне палітычных праследванняў і звальненне арыштваных за генаральную забастоўку.

П. Дэмбскі (Шыст) кажа, што ягоны Клуб падтрымае ўсялякія ўрады, дык і гэты ўрад падтрымае.

П. Гэйх (Кола жыд.) адзначае, што старшыня міністраў, абвешчаючы пасыўнасць у палітычных справах, тым самым ня будзе рабіць ніякіх зменаў у дасюлешняй сістэме крыўдаў адносна жыдоў. Ніхто ня ўпарадкуе фінансаў, пакуль грамадзяне дзеляцца на гаспадароў і іотаў, пакуль выдзецца экстрэмінацыйная палітыка. Кола жыдоўскае ня можа давяраць сучаснаму ўраду.

П. Плютэ (Pol. Zw. Lud.) заяўляе, што ягоны Клуб пакідае сабе вольную руку адносна кабінэту Грабскага.

Пасол П. Васыльчук (Укр.) прызнае патрэбу безадкладнага аздарулення фінансаў, але адносіцца адмоўна да абвешчаных урадам падставаў наравы, дзеля таго што аздаруленне павінна папярэдзіць 1) парванне з дасюлешняй палітыкай адносна да украінскага народу, 2) увядзенне ў жыццё канстытуцыі і 3) паставаў Версальскага трактату, датычных нацыянальных меншасцяў. Аздаруленне бачыць ня ў новых падаткавых законах, але ў канфіскацыі маёмкаў спекулянтаў, узбагаціўшыхся пасля вайны, банкіраў, прамыслоўцаў, вялікіх гандляроў і абшарнікаў. Толькі работніка-сялянскі ўрад, які задаволіць патрэбы нацыянальных меншасцяў і ўвядзе ў жыццё падставы самаазначэння народаў запраўды зможа правясці аздаруленне фінансаў. Дзеля гэтага украінскі Клуб будзе галасаваць проці выражэння даверыя ўраду п. Грабскага.

П. Гэри (N. P. R.) заяўляе, што ягоны Клуб падтрымае кабінэт Грабскага пад варункам, што ён будзе імкнуча да наравы скарбу праз раўнамерны расклад падатковых цяжараў на ўсе слаі ў залежнасці ад іх заможнасці.

П. Карац (Немец) з прычыны таго, што прэм'ер не азначыў свайго становішча да немцаў, ня можа давяраць ураду.

Пасол Тарашкевіч (Бел. Кл.) Сучасны ўрад п. Грабскага прыходзіць да ўлады пад знакам аздарулення фінансаў. Калі справа йдзе аб нараве фінансаў, зусім шчыра жадаем яму ўдачы, але ня верым у гэтую нараву. Ня верым дзеля таго, што паводле нашага разумення аздаруленне скарбу цесна звязана з радыкальнай змайнай усей заграічнай і ўнутранай палітыкі. Сучасны ўрад пана Грабскага ня здольны гэтага зрабіць; зрабіць гэта можа толькі ўрад абав'язкі на шырокіх слаях сялян і работнікаў, а знача работніка-сялянскі ўрад. Лічым, што польская дэмакратыя павінна ствараць гэты ўрад (П. Дубановіч: ці пан—работнік ці сялянін?) Я—сялянін, а пан—абшарнік, дык усё ў парадку. Лічым, што нават пры сучасным складзе Сойму, калі-б партыі датрымалі сваіх забавязанняў адносна выбаршчыкаў, дык існавала-б платформа для ўтварэння гэтага ўраду. Але ўсё няшчасце, што ў нас, калі йдуць на выбары, дык усё абцякаюць, але калі прыходзіць ствараць законы, дык сваіх забавязанняў не датрымоўваюць. Вось-жа заклікаем польскую дэмакратыю да ўтварэння ў адпаведны момант работніка-сялянскага ўраду і гэтакаму ўраду мы будзем давяраць.

Што-ж датыча складу сучаснага кабінэту, для нас зьяўляецца сусім выразным, што гэты кабінэт запарламентарны, але з моцнай правай ахварбоўкай. Урад Сікорскага быў запарламентарным урадам з левай ахварбоўкай і апрача няшчасця нічога нам ня даў. Баімося, што і гэты ўрад пойдзе ў гныбленні беларускага народу, наагул у гныбленні краіны нават далей, чым папярэдні ўрад, дзеля таго, што папярэдні ўрад меў той вялікі плюс, што быў урадам парламентарным і не абцякаў.

Баімося, што сучасны ўрад, маючы выразна права склад, будзе й далей каціцца на права і на права

і аканчальна зробіцца паслухмянай прыладай у руках праваіцы. Дзеля гэтага ня можа давяраць гэтаму ўраду.

П. кс. Оконь выказваецца проці ўраду п. Грабскага.

П. Ланьцукі (Камуніст) лічыць, што радыялістнаванне сучаснага ўраду ёсць прадоўжанне ўраду Хьена-Шыста нават пасля распаду дасюлешняй большасці; прадстаўляе ён жываедныя клясовыя інтарэсы абшарнікаў, капіталістаў і банкіраў, а ўтвораны каб адварнуць увагу ўзбураных народных масаў. У заграічных адносінах урад ня хоча вясці палітыку мірнага сужыцця з радавымі сялянска-работніцкімі рэспублікамі, але будзе вясці самазабойчую палітыку выслагоджвання пражорлівым імперыялістычным забарцам, Дзеля гэтага камуністычная фракцыя адмаўляе ў даверы ўраду.

П. Прылуцкі заяўляе, што жыдоўскае дэмакратыя можа давяраць толькі такому ўраду, які можа зрэалізаваць асновы канстытуцыі і трактат аб нацыянальных меншасцях.

Вынікі галасавання мы падалі ў папярэднім нумары.

## 3 газет.

### 3 пераднялядных газет.

Калі выясьнілася, што ўрад п. Грабскага выбраў „курс направа“, — спусьціўшая пры вестцы аб кабінэце п. Тугутта нос эндэцкая і кансэрватыўная прэса зразу загаварыла „вольна“ і „сьмела“. Пасыпаліся самыя брудныя ляянкы перш за ўсё проці... найвышэйшае польскае дзяржаўнае ўстановы: проці Сойму!

„Gaz. Warsz.“, гаворачы аб патрэбе дзяржаўнага перавароту і дыктатуры, так кажа аб Сойме:

Як крыніца законаў і падстава ўраду павінна быць выбрана з народу цела сьветлае, чыстае і творчае, а ня цёмная, брудная і бязплодная зьбіраніна...

„Цёмная, брудная, бязплодная зьбіраніна“—гэта паводле эндэцкае прэсы польскі суверэнны Сойм! Калі-ж так ацэніваць народных выбранцаў, дык трэба зрабіць вывад, што — замест сойму эндэкі зьбіраюцца пасадыць на сьпіну працоўным масам Польшчы „сьветлага і чыстага“ караля. Іншага выхаду для тых, хто плюе на народнае прадстаўніцтва, няма. І пэўне эндэкі хутка адкрыта павядуць агітацыю за манархічную ўладу, як гэта ўжо даўно робяць кансэрватысты.

Яшчэ больш рэзка проці Сойму і паслоў выступіла віленскае кансэрватыўнае „Slowo“. У сьвяточным нумары гэтае газеты чытаем:

Варшаўскія газеты наказуюць, што наша Пасольская Палата паставіла выплаціць сабе напярэд сутачныя за студзень. З дзяржаўнага скарбу прынеслі ў пятніцу вялізарныя пакі і выплацілі на 310.000.000 марак кожнаму з гэтых 444 дармадаў.

Мы падчыркнелі тое імя, якое польская газета дае польскім народным выбранцам. Чытаючы гэтае і яму падобныя выступленні польскага грамадзянства проці сваіх найвышэйшых дзяржаўных устаноў і, значыцца, проці польскай дзяржавы, нельга дзівавацца, што да гэтае дзяржавы ніхто ня мае веры і што, каб выплаціць паслом па 50 рублёў золатам (у Расеі паслы даставалі па 350 руб. золатам!), трэба насіць цэлыя вялізарныя пакі польскіх марак!

Гаворачы аб павазе Польскае дзяржавы, нельга не адзначыць яшчэ аднаго факту, які гэту павазу Польшчы зводзіць заграіцай да нуля. Увагу гэту робіць „Robotnik“ з прычыны „адкладу“ п. Грабскім разьвязання пытаньня аб „нацыянальных меншасцях“ у Польшчы:

У справе нацыянальных меншасцяў п. Ул. Грабскі не пазываецца ўжо на стан скарбу, але і гэту справу адкладае, хаця яна прадстаўляе адно з найбольш палючых пытаньняў Рэчыспалітае і адной з крыніц няўдачлівасці нашае заграічнае палітыкі.

Добра, што хаця польскія сацыялісты пачынаюць разумець, што зруйнавалі і руйнуюць Польскую дзяржаву... самі-ж гаспадары яе!

Ці споўнілі Вы свой абавязак адносна Цантр. Беларускай Школьнай Рады? Ці заплацілі Вы належачую ад Вас грашовую складку за гэты месяц?



# З УСЯЕ БЕЛАРУСІ, ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ. ХРОНІКА.

**Прэсовыя справы:** Быўшы рэдактар зачыненых беларускіх часопісяў „Наш Сьцяг“ і „Вольны Сьцяг“ Язэп Лагіновіч атрымаў акт абвінавачаньня за зьмяшчэньне ў № 17 „Нашага Сьцягу“ артыкулу „Трэба склікаць усебеларускі зьезд Заходняй Беларусі“, ў якім пракуратура дагледзела падбурэньне чытачоў да бунтаўнічых і здрадніцкіх чынаў і да ненавісьці паміж паасобнымі часткамі люднасці Польскай Рэспублікі (арт. 129, п. 1 і 6 К. К.). У гэтым артыкуле, згодна з актам абвінавачаньня, аўтар даводзіў, што „беларуская люднасць у Польшчы павінна імкнуцца да ўтварэньня незалежнай Беларускай Дзяржавы праз адарваньне ад Польшчы часткі яе тэрыторыі, што ў Польшчы беларуская люднасць падлягае уціску і дэнацыяналізацыі і што з мэтай дасяжэньня незалежнасьці гэтая люднасць павінна стварыць цесную і сталую нацыянальную арганізацыю“.

Другі акт абвінавачаньня закідае гр. Я. Лагіновічу зьмяшчэньне ў № 1 „Вольнага Сьцягу“ артыкулу „Дзесяць запаваджаў“, у якім крытыкуецца і зьневажаецца абрад прысягі (арт. 73 ч. 1 п. 2 і 74 ч. 1 п. 1 і ч. II п. 2 К. К.).

Абедзьве справы будуць разглядацца Акругным Судом у Вільні.

☛ **Вечарына.** 29 сьнежня ў залі Беларускай Гімназіі на карысьць немаможных вучняў Гімназіі наладжана была стараньнем Бацькаўскага Камітэту вечарына. Пастаўлена была п'еса Ф. Аляхновіча „Страхі Жыцьця“.

☛ **Пад суд за брахню.** Рэдактар „Dziennika Wileńskiego“ пацягнуты пад суд за зьмяшчэньне ў № 271 артыкулу „Nietykalni“, дзе паданы нязгодныя з праўдай факты аб мітынгу ў Работніцкім Доме, скліканым праз пасла Квэпінскага (Р. Р. S.).

☛ **Камуністычныя адовы.** На днях па вуліцах Вільні ў вялікім ліку былі параскіданы камуністычныя адовы ў справе Кракаўскіх выпадкаў і заклікаючы да барацьбы з урадам Хьена-Пяста.

☛ **Прызыў 1903 году.** У хуткім часе адбудзецца прызыў 1903 году. Пры прызыве будуць давацца адсрочки тым, хто вучыцца ў сярэдніх і вышэйшых школах, але не пазьней як да 1 ліпеня 1924 г.

## Весткі з вёскі.

**Новыя зьдзекі паліцыі ў Косаўскім павеце.**

Ня глядзячы на ўсялякія пратэсты люднасці, дэлегацыі ў Сойм, інтэрпеляцыі ў Сойме, нашы Косаўскія царкі правяць пасвойму. Але так правяць, што народ са страху дрыжыць і просіць у Бога, каб лепей прыслаў у хату сьмерць, чым паліцыю.

Так 22 лістапада а першай гадзіне ночы камэндант пастарунку Сьвента-Вольскае паліцыі зь двума паліцыянтамі прыйшлі ў дом грамадзяніна вёскі Велькая Гаць, Косаўскага пав. Янкі Басалая 60 гадоў і пачалі вымагаць, каб ён сказаў, дзе знаходзіцца яго сваяк, які быў арыштаваны і з пад паліцэйскага канвою ў м. Косава ўцёк. Янка Басалай, ведаючы, што сваяк яго арыштаваны, пачаў гаварыць, што ня ведае дзе ён і куды яго арыштованага павяла паліцыя. Болей нічога не даведаўшыся, паліцыя пачала „безпрыстрастны допрос“, пачала яго біць чым папала і па чым папала. Быўшая пры гэтым яго жонка, Праксэда, 62 гадоў пачала прасіць і маліць паліцыю, каб пакінулі біць яе мужыка. Просьбу яе яны скоро ж уважылі і замест яго пачалі катаваць яе. Білі ня толькі тады, калі стаяла на нагах, але і тады, калі нават бедная кабедзіна страціла прытомнасьць і павалілася, яе паўжывую пачалі драгаваць нагамі. Кончылася гэта тым, што памарыўшыся паліцыянт мусіць захацелі есьці, бо забралі 20 штук яец, жалезныя вілкі і 4 палатняных шлеі.

Ня лепшы лёс спаткаў і Ульяну Савіч, 26 гадоў. Тэ-ж самая паліцэйская, ўварваўшыся ў хату, пачалі вымагаць, каб яна сказала дзе яе муж. На яе адказ, што ён арыштаваны паліцыяй, яе пачалі біць. Быўшая ў хаці дзяўчына, сястра арыштованага, выпецела з хаты і пачала крычаць, просячы ратунку. Тады камэндант, выскачыў на двор, ухапіў яе за касу, прывалок у хату і пачаў

быўшым у руках кіем біць па твару, разьбіў вуха і палец. Маці гэтае дзяўчыны, старэнькая 68 гадоў пачала прасіць, каб пакінулі біць. Калі-ж яна запыталася за што яе бьют, дык азьвярэўшыя паліцыянты, не ўважаючы на яе старасьць, накінуліся на яе, звалілі з ног і пачалі біць і таптаць нагамі. Калі ка-бета страціла прытомнасьць і ляжала, як няжывая, паліцэйскія злітаваліся над ёю і пачалі адліваць з вядра вадою гаворачы: „калі ты будзеш так абамляваць, старая к..., дык я на цябе сем вёдраў вады вылью, а потым можаш ісьці з жалабою да Сойму“...

Косавец.

**Порплішча, Дунілаўскага пав.**

У нас ёсьць каапэратыў, але нейкі асобны, бо носіць толькі назву каапэратыва. Я ведаю, што ў каапэрацыі ўсе роўны. А ў нас дык наадварот. У нас у каапэратыве ліцаца роўнымі толькі паны, панячкі, ды паўпанкі. Калі селянін, ды яшчэ, крыў Божа, ў лапцях, захоча быць сябрам гэтай каапэратывы, дык куды там,— і на парог ня пусьцяць. Робіцца гэта пасья таго, як зачынілі наш сялянскі (пішу наш дзеля таго, што там былі сябры і ў лапцях) каапэратыў. Цяпер сяляне моцна задумаліся і чэшуць патыліцы, як паправіць справу. Бо ў панскі каапэратыў ісьці ня варта, злупяць даражэй, як у звычайнай краме, бо і ці варта купляць там, адкуль цябе чуць ня ў шыю гоняць. Талкуюць і гутараць, каб адчыніць зноў свой сялянскі, мужыцкі каапэратыў. А я параджу, што гутарыць мала, трэба адразу браць быка за рогі. Трэба сабрацца, зрабіць пастанову аб адчыненых каапэратывах і пачаць далейшую працу. На колькі я ведаю, ў Вільні ёсьць саюз каапэратываў, які пойдзе на сустрэчу вашым жаданьням. Дык не марнуйце дарэмна часу, а прыступайце адразу да працы. Т—кі.

## УСХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ.

### З Менску.

☛ **Прэміі за палепшаныя спосабы выдзеньня сельскай гаспадаркі.** Эканамічнай Нарадзе Беларусі даручана разглядаць і зацьвердзіць праект пастановы аб выдачы прэміяў у ліку 2 процантаў с.-г. падатку тым сялянам, якія ўвялі палепшаныя спосабы выдзеньня гаспадаркі

☛ **К арганізацыі с.-г. аддзелу пры Беларускай Музеі.** Прынята пастанова аб арганізацыі пры Беларускай Дзяржаўнай Музеі сельска-гаспадарчага аддзелу з экспанатаў беларускага павільёну ўсесаюзнай сельска-гаспадарчай выстаўкі.

Арганізацыя с.-г. аддзелу даручана Народнаму Камісарыяту Земляробства.

Адчыненне яго будзе прыстасавана да адчынення Цэнтральнага Дому Селяніна.

☛ **У Беларускай Выдавецтва.** Беларускае Выдавецтва ў пачатку сьнежня выпускае з друку „Роднае Слова“ Некрашэвіча, чарговы нумар „Польмя“ і беларускі календар на 1924 г.

☛ **Ажыўленьне каапэрацыйнага гандлю.** У зьвязку з павышэньнем цаны на хлеб, значна ажыўіся каапэрацыйны гандаль на Беларусі.

У вялікім ліку купляецца мануфактура і харчаваньне.

Павялічыўся таксама збыт мясовых тавараў за межы Беларусі. Між іншым распачалася адпраўка беларускай жывёлы ў Петраград і інш. мейсцы С.С.С.Р.

Скураныя тавары ЦБС зьбіваюцца ў самых далёкіх мясцох СССР—у Разані, Туле, Курску і інш.

☛ **Прыезд беспрацоўных беларусаў з Польшчы.**

Гэтымі днямі з Смаргоні, Віленскай губ., у зьвязку з беспрацоўем у Польшчы, прыехала ў Менск партыя рабочых-беларусаў у ліку 11 чал.

Прыехаўшы атрымалі з Народнага Камісарыяту Сацыяльнай Забясьпекі неабходную адзежу і выехалі ў розныя мейсцы СССР на працу.

☛ **Выкладаньне германазнаўства ў школах.** Ува ўсіх школах і тэхнікумах Беларусі пачынаюцца заняткі па германазнаўству.

У плян германазнаўства ўваходзяць эканамічная і палітычная географія Нямеччыны, тэхніка і партыйны рух.

Курс германазнаўства—трохмесячны.

**ГРАМАДЗЯНЕ!** Дарагоуля расьцець. Выдаваньне цяпер газэты вымагае вялікіх коштаў. Зьбірайце сярод знаёмых ахвяры на беларускі прэсовы фонд! Падтрымлівайце сваю газэту акуратнай высылкай падпісных грошай. Заахвочвайце да падпіскі другіх!

## Допісы. Беларусы у Амэрыцы.

(Ад уласнага карэспандэнта).

**Пашырэньне руху.**

За штату Іллінойс, які фактычна стаў асяродкам беларускага руху ў Амэрыцы, самаарганізацыя беларускіх эмігрантаў пашыраецца шырокай хваляй. У першых днях сьнежня дэлегат Я. Варонка выяжджае ў штаты Індыяна (на ўсход) і Вісконсін (на поўнач)— для дакладаў і мітынгаў. На Каляды назначана колькі лекцыяў у Нью-Ірку і Філадэльфіі.

**Нацыянальнае пытаньне у Радавай Расеі і Беларусь.**

Другая лекцыя беларускага дзеяча і лектара Я. Варонкі на тэму: „Нацыянальнае пытаньне ў Радавай Расеі і Беларусь“, якая адбылася ў сераду 14-га лістапада сабрала ў залі сходаў Беларускага Народнага Таварыства многалікую аўдыторыю беларускіх выхадцаў. Ды і няма дзіва. Багатая эрудыцыя лектара, веда ўсіх галін расейскай палітычнай думкі навейшай эпохі, знаёмасьць Я. Варонкі з усімі паміжнацыянальнымі ўзаемаадносінамі народаў Усходняй Эўропы, а таксама яго шматгадовая грамадзянска-палітычная праца на Бацькаўшчыне, даюць яму права аўтарытэтна судзіць аб усіх адбываючыхся здарэньнях і рабіць бязабмылковыя вывады. Паміма гэтага, Я. Варонка прычаровывае аўдыторыю яшчэ тым, што ўмее знаходзіць у сваіх палітычных праціўнікаў добрыя стораны, ілюструе свае весткі дакумэнтамі і выняткамі з прамоваў і дакладаў важнаю той ці іншай палітычнай партыі. Лекцыя гэта па свайму зместу закранула цэлы шэраг пытаньняў, як напр.: аб нацыянальнасьці і нацыянальнай праблеме ў наш час наагул, аб розных відах падступу да вырашэньня нацыянальнага пытаньня на захадзе Эўропы, аб лэзунгах Вялікае вайны і Версальскага міру, аб Расейскай рэвалюцыі і яе лэзунгу: мір бяз анэксыяў і кантрыбуцый на праве самавызначэньня народаў і г. д. Асабліва ўвагу лектар звярнуў на падступ да вырашэньня нацыянальнага пытаньня расейскай камуністычнай партыяй ува ўсе перыяды яе існаваньня: Жэнэўскі, Петраградскі, Маскоўскі, ад першага абвешчаньня Р. С. Ф. С. Р. і да перабудовы Расеі ў С. С. Р. Вялікай навіной для слухачоў зьявілася знаёмства з навейшымі пастановамі Р. К. П. аб беларусізацыі адміністрацыйнага апарату ў Беларускай Рэспубліцы, аб абавязковым навучаньні, пачынаючы ад пачатковых і канчаючы Беларускай Дзяржаўнай Унівэрсытэтам, у беларускай мове і ў той самы час барацьба з небеларускімі шавіністамі. Пасьля лекцыі, якая адбывалася каля 2 гадзін, Я. Варонка яшчэ доўгі час адказываў на запытаньні слухачоў, якія выкліканы былі тэмысамі лекцыі, а наастатак сказаў прамову аб значэньні адраджэньня сьлянскага беларускага народу, як самага дэмакратычнага ў Эўропе.

Лектар меў вялікі ўспех.

І. Лабенец.

## Адкрытае пісьмо

Высокапаважаны Грамадзянін Рэдактар!

Гэтым пісьмом мы, ніжэйпадпісаныя, маем гонар зазначыць, што карэспандэнцыі пад загалоўкам „Пісьмы з Латвіі“ за подпісам „Гуль“, зьмешчаныя ў №№ 13 і 14 газэты „Змаганьне“, зьяўляюцца зусім аб'ектыўным апісаньнем станавішча Беларускай Справы ў Латвіі.

У. Корці  
І. Красноўскі  
П. Мядзіолю-Грыб  
У. Пігулёўскі  
А. Явубецкі

13/ХІІ 1923 г.  
м. Дзьвінск.

Пішыце да нас аб жыцьці-быцьці вёскі, аб сваіх ворагах і прыяцелях. Хай кожны падпішчык „Змаганьня“ будзе і яго супрацоўнікам.



### Тэатр і мастацтва.

#### Пачатак працы Беларускага Дзярж. Тэатру ў Менску.

Другога і трэцяга лістапада ішоў „Кастусь Каліноўскі“, чацьвёртага—„Машэка“. Абодва творы паважанага рэжысэра белар. трупы гр. Мірвіча. Якія-ж уражаньні ад п'есы і публікі.

Новы твор Е. Мірвіча ўжо ў дзень адчынення сэзону пачынаў захопліваць публіку, якая на гэтай прэм'еры была далёка не аднастайнаю з публікаю, звычайна сабіраючаюся на беларускія спектаклі. Але чым больш гэтая вытрыманая, асьцярожная на пахвалы публіка, абраз за абразом, знаёмілася з п'есаю, тым больш зьяўлялася такіх, хто ўжо цаніў яе высока. Два верхніх ярусы тэатру сваю адэнку далі ўжо ў сярэдзіне п'есы, калі пад грым воплескаў запатрабавалі і віталі аўтара.

Што з першых-жа абразоў зьявілася на сьце ўвагу ўсіх і аднагалосна было прызнана—гэта высокая тэхніка пастаноўкі: добрыя мастацкія дэкарацыі, жывыя іх зьмены і прытмы у цёмнае, добры грым, вопраткі і іншае. У гэтай п'есе надворны бок быў вельмі высока пастаўлены.

Калі ў дзень адчынення артысты рабіліся зусім спакойнымі з далейшых абразоў, паступова на спектаклі з лістапада ўсё ішло „як на маслу“: усё так зладжана, так умяркована, кожны адчувае такім на месцы, што стваралася ўражаньне не артыстычнае ігры, а як-бы перад публікаю праходзіў абраз „жывога жыцьця“.

Праглядзеўшы два разы п'есу, можна зараз больш стала судзіць аб ёй, аб выканаўцах.

П'еса даўгавата—бязумоўна, асабліва чацьвёрты абраз яе. Як-бы скараціць—справа ня наша, а аўтара, але днём п'есу можна глядзець цалком ува ўсіх 9 абразох. Вечарам-жа гэта псуе агульнае ўражаньне, бо бубліка стамляецца.

Першы абраз для тых, хто не знаём з падпольнымі паўстанцкімі жондамі 1863 г., не саўсім зразумелы. Другі і трэці абразы публіцы падабаюцца. Чацьвёрты таксама, хаця бабы „крыху занадта“ даюць аб сабе знаць... Пяты—вельмі мастацкі і мастацка-рэжысэрскі скроены мастацкі вядзецца артыстамі. Шосты—добры на тэатры і выяўленьню тэмірамэнту К. Каліноўскага. Сёмы—прыгож і на надворных дэкарацыйных даных і на таму „элегічнаму“ зьместу размовы героя з Старжынскаю, якая разам з ім выратавалася такі з Менску—можна сказаць з рук Лосева. Добры восьмы абраз, а нахонт дзевятага мы гатовы з часткаю публікі, якая хацела бачыць больш пашыраным восьмы абраз, з тым, каб усё-ж такі ня ўбачыць свайго героя на шыбельніцы Мураўёва.

Артыстка Галіна (графіня), Міронава (пані Зямцакая)—мастацкія твары сваіх кабечых роляў. Грыгоніс добры Мураўёў, але грым далёкі ад партрэтнасьці. Таксама мастацкае выкананьне ролі. Ждановіч добры быў Дюлеран (6 абраз). Крыніцы трэба пажадаць яшчэ большай пагарды і самапавагі для ролі біскупа Красінскага. Мастацкі выпаўняецца роля Крыловічам (Каліноўскі). Вельмі добра дадзены жандарскі генерал Высоцкі, ротны камандзір пан Дамэйка і селянін Янка. Добра вядуць свае ролі Дольскі (Маставой), Стэльніцкая (Старжынская ў 6 і 7 абразох), Рамановіч (салдата ў ролі ў 4, 7 і 9 абразох), Цэрах (селянін у 4 абразе) і Ржэцкая (маладзіца ў 4 абразе).

Пасля „Каліноўскага“ шмат каму „Машэка“, меўшы такі посьпех прошлым сэзонам, паказаўся куды слабеішай п'есай на пакадаемаму ўражаньню. Ішоў „Машэка“ без асаблівых зьмен у параўнаньні з мінулым сэзонам. Заместа выбыўшае са складу трупы гр. Новік Ганначку іграла новая артыстка Галіна. Чулася крыху нэрвоўнасьць у першым акце ў выкананьні першы раз артысткаю гэтай ролі, але ўжо ў 3'акце і асабліва ў 4-ым артыстка пачала раскрываць сабе, але неразвынута роля ў гэтых мясцох ня дала выявіцца з дольнасьцю Галіны. Надворныя данныя артысткі вельмі добры і астаецца пачакаць роляў, у якіх магла-б паказаць сябе здольная, на наш погляд, артыстка. Крыловіч веў добра сваю ролю. Ржэцкая дала цэлую ігру ў 3 і 4 актах, тое, чаго мы ня мелі ў прайшоўшым сэзоне. Ільінскі даў таксама лепшага лясуна. Грыгоніс — ні лепш, ні горш!

Што варта адзначыць, гэта новую увартуру к „Машэку“ і новую аркестроўку музыкі да п'есы, зробленых маладою здольнаю музыкаю. Сілаю з аркестру Дзярж. Тэатру гр. Маркевічам. Здольнасьць музыкі і мастацкая музыкальная выкананьне аматарскага аркестру былі выразны для кожнага, хто ўважна слухаў. Т. Кулеша.

### БІБЛІЯГРАФІЯ.

#### „Сялянская бібліятэка“. Выданьне Белтрэст-друку. 1923 г.

Белтрэстдрук пачаў выдаваць „сялянскую бібліятэку“—маленькія, папулярныя кніжачкі для сялян. Да гэтага часу ўжо выданы чатыры кніжкі:

- № 1. „Чыя вера правідловая і які бог праўдзівы“—І. Сьцяпанавы, 16 стр.
- № 2. „Конь“. Гутарка аб тым, як купляць і гадваць коняў—Агранома М. Кацаўрава, 42 стр.

№ 3. „Парады цяжарным“—д-ра І. Цьвікевіча, 18 стр.

№ 4. „Аб таінстве сьвятога прычасьця“—І. Сьцяпанавы, 26 стр.

Кніжачкі выдрукаваны на добрай паперы, шрыфт—буіны, чытальны. Вокладкі цвёрдыя з некшымі малюнкамі. Пераклады наогул досыць бойкія, аднак месцамі чуюцца неапрацаванасьць, каректура дзе-ні-дзе падгульвае.

Але, ня глядзячы на гэтыя дробныя недахваткі, кніжачкі робяць вельмі прыемнае ўражаньне. На свайму зьместу кніжкі вельмі ўдалыя—патрэбныя для сялянства. Мы пэўны, што апрача хатаў-чытальняў па вёсках яны знойдуць пачэснае месца ў кожнай сялянскай хаце.

Гэтым добрым пачынаньнем можна шчыра павіншаваць Белтрэстдрук. Такая сялянская бібліятэка даўно патрэбна. Спадзяемся, што праз які год „сялянская бібліятэка“ Белтрэстдруку вырасьце да некалькіх дзясяткаў нумароў і сваім зьместам будзе даваць практычныя адказы на ўсе штодзённыя запытаньні працоўнага сялянства і выпуіць вялікае заданьне ў справе стварэньня новага быту, новай асьветы і адраджэньня беларускай культуры. 3. Б.

### Юрыдычныя парады.

#### Падпішчыну з Пархвенаўскай гміны.

1) Запытаньне. На якой адлегласьці ад мяжы суседняе зямлі можна садзіць фруктовыя і др. дрэвы, ягадныя кусты і інш?

Адказ. Кожны гаспадар на сваёй зямлі, нават на самай мяжы мае права садзіць якія захоча дрэвы пры гэтых варунках: калі галіны ад фруктовых і іншых дрэў выходзяць на чужую зямлю, то гаспадар тое зямлі мае права карыстаць з фруктаў, якія растуць на гэтых галінах, а таксама патрабаваць іх зьнішчэньня, калі гэтыя галіны шкодзяць суседу, напрык: калі выкаікаюць гвіцьдэ даху на будыніне, калі зацяняюць сад ці агарод і інш.

2) Запытаньне. Ці маюць права з гарэлачнага заводу пуськаць у раку ўсялякі бруд і пясок; ў які суд і каго падаваць, калі завод у арэндзе?

Адказ. Ніхто не мая права, бо папершае-брудзіца і мельчае рака, а падругое прападае рыба. Скаргу падаваць у міравы суд. Калі завод у арэндзе, то—арэндатару.

3) Запытаньне. У канцы 1921 г. я абвінавацаўся на 108 і 126 ст. К. К. Судзебны Сьледавацель выпусьціў мяне пад залог у 100.000 марак. Прыблізна праз год залог мне зьявіўся праз паліцыю. Ці будзе разглядацца мая справа і да каго зьявіўся з гэтым?

Адказ. Павінны зьявіўся да Судзебнага Сьледавацеля, які веў вашу справу. Ён адкажа, у якім палажэньні яна знаходзіцца.

### Назлоўшына. Нясве.

Запытаньне. Ці можа быць зацьверджана Польскім Судом завяшчальнае, зробленае Натарыусам у Расеі ў часе бежанства?

Адказ. Кожнае завяшчальнае, зробленае ў часе бежанства, зацьвержаецца Польскімі Судамі, калі завяшчачель памёр не пазьней году, бо завяшчальнае мае моц толькі адзін год ад дня смерці завяшчачеля.

### Ахвяры на прэсовы фонд.

Ад гр. Б. Рагулі—2.000.000 п. м., ад гр. З. з Слоніма—1.500.000 п. м., ад гр. П. з Латвіі—10.000 лат. руб., ад гр. Х. з Філядэльфіі—5 даляраў; ад гр. М—скага з Чыкага—10 даляраў; ад грам. в. Н. Валожын. пав. 10.500.000 п. м., ад гр. К—ча 5.000.000 польскіх марак.

### Курс на грошы.

Варшава, 28-га Сьнежня.

(Офіцыяльна).

Далары . . . . .	6.360.000
Фунты штэрл. . . . .	27.400.000
Франкі франц. . . . .	320.500
Франкі швайц. . . . .	—
Франкі бельгійск. . . . .	—
Ліры італьян. . . . .	—
Польскі злоты . . . . .	—

### Беларускае Выдавецкае Таварыства.

# Беларускі Календар

## на 1924 год.

ВЫШАУ З ДРУКУ І ПРАДАЕЦЦА  
ў Беларускай Кнігарні, Вільня,  
Завальная вул. 7.

### Беларускае Выдавецкае Таварыства.

## Выйшла з друку і прадаецца

# „ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ“

Зборнік грамадзкае мысьлі, навукі, літэрат., мастацтва Зах. Беларусі.

### КНІЖКА I.

#### З Ё М Е С Т.

- Ад Выдавцтва.
- АНТ. НАВІНА: Крызіс ідэі, ці крызіс грамадзянства?
- Л. РОДЗЕВІЧ: \* \* \* Верш.
- І. КАНЧЭУСКІ: Мы разам!
- СУЛІМА: „Гэтым пераможаш!“ (Нарысы крытычнага оптымізму).
- КАЗ. СВАЯК: Сонцу узгорнаму. Айчыны мілай. Спавіў мне сэрца жаль.—Вершы.
- М. ГАРЭЦКІ: Хомчын кінец. — Апавяданьне.
- Т. ВАРОНІЧ: Народ і дзяржава.
- Г. ЛЕУЧЫК: Беларусь, мой край! — Верш.
- Л. РОДЗЕВІЧ: Кавалі. — Драматычны абразок.
- У. ЖЫЛКА: На могільках. — Верш.
- АНТ. НАВІНА: Новае у беларускай паэзіі.
- ЯСАКАРА і М. БАГДАНОВІЧА: Нязнаныя вершы.
- Н. АРСЕНЬНЕВА: Лятавіца. У вечары.—Вершы.
- РАМАН СУНІЦА: Нацыянальнасьць у Вінцука Дуні-Марцінкевіча.
- В. ДУНІН-МАРЦІНКЕВІЧ: Нязнаны верш.
- А. ЛУЦКЕВІЧ: Вязьніца Ал. Міцкевіча.
- І. КАНЧЭУСКІ: З мінушчыны кааперацыі у Віленшчыне.
- МАТЭРЫЯЛЫ I-га зьезду беларускіх педагогаў сярэдніх школ Заходняе Беларусі.

Застаўкі на стр. 73, 93 і 109 рабіў Язэп Драздовіч.

Галоўны склад у Беларускай Кнігарні, Вільня, Завальная 7.